

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgönyelm. Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 1080 Lej
Fél évre 540 Lej
Negyed évre 270 Lej
Havonta 90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

A magyarság jelöltjei

Az aradi Magyar Párt intéző-bizottsága ma délután intézőbizottsági ülést tartott, a melyen kijelölte azokat a férfiakat, akiket az új városi tanácsába szándékszik beküldeni, hogy azok ott Arad magyarságának érdekeit képviseljék. Az Aradi Magyar Párt széles, demokratikus alapokon épült fel, magába öleli a város magyar lakosságának minden rétegét. Nyugodtan el lehet tehát mondani, hogy azok a jelöltek, akiket a mai intézőbizottsági ülés választott ki, Arad magyarságának jelöltjei és ezeket támogatni a bekövetkezendő választási harcban minden magyar embernek kötelessége.

Talán felesleges kihangsúlyozni azt az évezredes igazságot, hogy összetartásban van az erő. Az a párt, vagy nép, amelyben szét-huzás ütötte fel fejét, részeire bomlik és magában hordja az enyészet csiréit. Már pedig bizonyos, hogy Arad magyarsága élni akar, élni egy jobb jövőért és munkálkodni is akar azon, meg akarja teremteni magának azt, de hogy ezt megtehesse, szükséges, hogy egy emberként induljon harcba céljai megvalósítására. A mai intézőbizottsági ülés eredménye biztató képét adta annak, hogy az összefogás, az egyetértés ereje meg van Arad magyarságában.

Magától értetődik tehát, hogy Arad magyar lakossága, mint egy döntő erejű hatalmas sereg áll csatasorba a sorsdöntő napon jelöltjei mögé és minden erejével azon lesz, hogy a kandidáltak győzelemre jussanak. Nem szabad, hogy a közöny és a nemtörődömség kényelmessége legyen urrá mostan a szíveken, mert hiszen ez a tanácsválasztás ismét alkalom egy manifesztációra. Fényes alkalom annak demonstrálására, hogy élünk és vagyunk, hogy sokan vagyunk, óriási módon domináló fölényben vagyunk és ha itt Aradon valaki csinálni akar valamit, azt csak velünk, a mi támogatásunkkal teheti meg. Jó alkalom ez, az ilyen alkalmakat pedig magasabb érdekek szempontjából sem szabad kihasználhatlanul hagyni. Tudjuk jól, hogy az állam urai legjobban szeretnék valahogy úgy venni a dolgokat, mintha mi, magyarok itt se lennénk, szeretnének rólunk tudomást sem venni és arra törekcsenek, hogy elérkezzék az az idő, amikor tényleg nem kell rólunk tudniok. Ezt azonban nem fogják elérni sohasem. A magyar erő és összetartás már súlyosabb próbákat is kiállott, a történelem bizonyíthatja: már csodákat is művelt és ép ezért, ha nem is hivalkodva, de a jogos önértzet és magabizás nyugalomával nézünk ama nap elé, amely ismét erőpróbája lesz az aradi magyarságnak. De nemcsak erre lesz jó ez a nap, hanem arra is, hogy újból lássák illetékes helyeken, hogy ezzel a néppel számolni kell, ezt a népet nem lehet eltüntetni a föld színéről, ezzel csak egyet lehet tenni: testvéri kezét nyújtani neki és barátságban élni vele.

Az ilyen manifesztáció alkalmak nem gyakoriak. De mivel a tanácsválasztások révén arra is alkalom nyílik, hogy Arad magyarsága jó részt kaphat saját sorsának intézésénél, legalább e város falai között, kétszeres buzgalommal és lelkesedéssel kell minden magyarnak támogatni a ma elkészült jelölőlistát, hogy újból bizonyosodjék az a régi tény, hogy Aradon az történik, amit a város tulnyomó többsége, e város magyarsága akar.

Holnap dől el az ellenparlament kérdése.

Kiéleződik a helyzet a kormány és az ellenzék között? — Petrescu-Comnen új tárgyalásokat kezd a németekkel.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Bratianu Vintila kormányelnök ma reggel visszaérkezett mihaesti-i birtokáról. A kormányelnök megérkezése után azonnal magához kérte a pénzügyi szakreferenseket, hogy elkészítse a parlament elé terjesztendő törvényjavaslatokat. Szerdán délután minisztertanács lesz, amely a parlament megnyitásával kapcsolatos végleges teendőket fogja elintézni. Kormánykörök szerint Petrescu-Comnen berlini román követ visszaérkezett Berlinből hol megkezdte a tárgyalásokat a német kormánnyal.

A nemzetipárt vezérő-bizottsága Maniu lakásán holnap ülést tart. Állítólag ezen az

ülésem szóba kerül az ellenparlament megvalósításának kérdése is. Az ellenzéki sajtó szerint a nemzeti-parasztpárt ragaszkodik ahhoz, hogy a kormány minden tiltakozása ellenére életre szólítsa az ellenparlamentet, amely párhuzamosan működne a kámarával. Mérsékeltbb ellenzéki körök azonban remélik, hogy a nemzeti-parasztpárt a nyugalom érdekében mégis lemond tervéről, amelynek megvalósítása esetén végképen kiélezne a helyzetet közte és a kormány között. Politikai körökben épen ezért nagy érdeklődéssel várják a párt holnapi ülését, amelyen az ellenparlament kérdésének is — írják a lapok — végképen el kell dölnie.

Román-magyar jegyzékváltás az optáns-perben

Titulescu ajánlatának ismeretes három pontjára már megérkezett a magyar válaszjegyzék, amely békülékeny hangú. — Magyarország nem fogadja el Titulescu ajánlatait, de hajlandó a közvetlen tárgyalásra és a békés elintézésre.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Titulescu külügyminiszter tegnap átadta Villányi bárónak, Magyarország bucaresti-i követének Románia hivatalos jegyzékét az optánsperre vonatkozólag. A jegyzék a következőket tartalmazza:

A román kormány, hogy véget vessen az optánspernek és a Népszövetség előtt jóindulatának tanujelét adja, Magyarországnak a következő ajánlatot teszi, amely azonban sem magában véve, sem következményeiben precedensül nem szolgálhat.

Ro. a három feltétele.

1. Ha a magyar kormány elfogadja a jelenlegi ajánlatot, amely oszthatatlan egyet képez: a két kormány kérni fogja a Népszövetséget, hogy jelöljön ki tagjai közül valakit, aki az optánsüggyel speciálisan foglalkozik, hogy a tanács 1923 július 5, 1927 szeptember 17 és 1928 március 9-iki ajánlatai alapján vizsgálja meg, vajjon a román agrártörvény végrehajtása által történtek-e olyan vagyonlikvidálások, amelyek ellentétben állanak a trianoni békeszerződés 250-ik paragrafusával. A Népszövetség megbizottja equo et bono fogja megállapítani a kártérítési összeget az illetékeseknek.

2. A tanács által kijelölt tag a két kormány részéről az aktacsomókkal és a bizonyítékokkal együtt megkapja azokat a felvilágosításokat is, amelyekre szüksége lesz. Bármikor kérhet kiegészítő felvilágosításokat és az akták átvizsgálásánál két olyan személy segítségét veheti igénybe, akiket maga választ. Az érdekelteket külön is meghallgathatja kijelölt képviselőik által. A döntést a bizonyító okmányok és a felek esetleges meghallgatása után hat hónapon belül hirdetik ki. A döntés végleges lesz és a két kormány kötelezi magát a döntőbíró határozatának lojális végrehajtására.

3. A panaszosoknak adandó esetleges kártérítést Magyarország fogja fizetni és az összeget levonásba hozza a jóvátétel összegéből, melyre Magyarországot a trianoni békeszerződés Romániával szemben kötelezi.

A magyar válaszjegyzék.

Budapestről jelentik: Titulescu jegyzékére a magyar kormány ma már átnyújtotta a válaszjegyzékét, amelyben foglalkozik a román külügyminiszternek az optánsperben tett legutóbbi Nép-

szövetségi ajánlatával. A magyar jegyzék sajnálatlaltal állapítja meg, hogy Titulescu három pontból álló ajánlatát nem tekintheti alkalmasnak arra, hogy az a kívánt megegyezés közös alapjául szolgáljon, majd részletesen kifejti álláspontját a kérdésben.

Eszerint az első pontot amiatt nem fogadhatja el a magyar kormány, mert a barátságos megegyezés természetének fogalmával ellentézik, hogy a felek egyike feláldozza jogi pozícióját a másik kívánságára. Ugyanilyen okból nem fogadhatja el az ajánlat második pontját sem, amely egyes döntőbíró helyébe három elvi értelemben ítélkező új döntőbíró kíván kiküldeni. Ami a harmadik pontot illeti, a magyar kormány kijelenti, hogy semmi körülmények között nem fogadhatja el azt, hogy az optánsok kártérítését a jóvátétel fizetésével hozza kapcsolatba, ami különben is a békeszerződés intézkedéseivel ellentézik s ezért a népszövetségi tanács ajánlásai is óvakodtak ezen két különböző ügyet kapcsolatba hozni.

Miután pedig a megegyezés — mondja a válaszjegyzék — a román kormány ajánlata alapján nem lehetséges, a magyar kormány fentart magának minden jogot, hogy az estben, ha az ügy barátságos elintézése nem sikerülne, a népszövetségi tanács legutóbbi tett ajánlatának szellemében ajánlatot tehessen a román kormánynak a kérdés gyakorlati megoldásának életrehozása érdekében. A magyar kormány novemberi jegyzékében már megjelölte a megoldás körvonalait, azonban őszinte békülékenységgel és a Népszövetséggel szembeni jóakarátának újabb tanujelét kívánva adni, kész közvetlen tárgyalások után más gyakorlati megoldásokat keresni. Hajlandó a népszövetségi tanács semleges tagjainak közreműködését a két állam közötti tárgyalásoknál közvetítő szerepében elfogadni, annál is inkább, mert a pénzügyi kérdésekben a Népszövetség pénzügyi bizottsága hasznosan támogathatná ezeket a közvetítőket. A magyar kormány azonban szükségesnek tartja, hogy előre állapítsák meg az a határidő, amelyen belül az ügy közvetlen tárgyalások után való rendezésének megtörténnie kellene. A magyar kormány meg van győződve arról, hogy ajánlata mindkét állam jóakaratu közreműködésével alkalmas a kérdés kölcsönös megegyedést keltő elintézésére.

Fejedelmek és hercegek az olimpiáson.

Az amsterdami stadion udvari páholyában tizenegy keleti fejedelem és számos európai herceg kért helyet. — A német extrónörökös is megjelenik a megnyitáson.

Bécsből jelentik: Az amsterdami olimpiász iránt olyan hatalmas érdeklődés nyilvánul meg, amely még olimpiászok történetében is szinte egyedülálló. A július 28-án megtartandó ünnepélyes megnyitására már egyetlen szabadjegyet sem lehet kapni, úgy hogy a Holland Olimpiai Bizottság felhívást bocsátott ki, melyben közölte, hogy a megnyitó ünnepségekre már képtelen jegyet kibocsátani. De hasonló a helyzet a többi versenypokra is, amelyekre szintén alig lehet már néhány rossz jegyet váltani. Az amsterdami olimpiász megnyitó ünnepsége különben nagyszerű külsőségek között fog végbemenni.

A megnyitási ünnepségnek sok külföldi fejedelem lesz a szemtanúja. Miután maga Vilma királynő nem jelenik meg, csak képviselteti magát, ezért az Amsterdamba érkező külföldi fejedelmi személyek hivatalos fogadása elmarad. A Holland Olimpiai Bizottság közölte azon „magasrangúak” névsorát, akiknek az idegen fejedelmek olimpiai páholyában helyet rezerváltak.

Jelen lesz a svéd király testvére, Károly herceg a feleségével, Ingeborg hercegnővel, a leányukkal, Mártha főhercegnővel. Gusztáv Adolf főherceg, a svéd trónörökös legöregebb fia, Erich és Viggo dán királyi hercegek, Rene de Bourbon párizsi herceg a feleségével és öccsével, Péter görög herceg, Constantin volt görög király fia, Olav norvég trónörökös, Adolf Friedrich mecklenburgi herceg, Vilma királynő sógora, továbbá Henrik herceg, az angol király harmadik fia, azután 11 sumatrai, jávai és borneoi „keleti” fejedelem, egy japán és egy kínai herceg, mindezek között pedig meg fog jelenni a volt német trónörökös Cecilia hercegnővel, a feleségével és fiával, sőt az amsterdami fejedelmi páholyba várják Frigyes Ágost volt szász királyt is. Ugy, hogy ezuttal történik meg a világháború óta először, hogy a volt német trónörökös és a volt szász királyt világraszóló hivatalos ünnepségek alkalmából, külföldi fejedelmekkel, semleges és antant állambeli hercegekkel együtt, közös udvari páholyban megjelenik.

Kétszázézer dalos felvonulása Bécs uccáin

A Schubert-ünnepély az „Anschluss” gondolatának viharos demonstrációjává fejlődött. — „Mindnyájan Nagynémetország után vagyunk.” — Számos baleset a tolongástól és hőségtől.

(Bécs, július 23.) Vasárnap délelőtt folyt le Bécsben a nagy dalosünnep legkiemelkedőbb eseménye, az ünnepségen résztvevő 200.000 dalosnak díszfelvonulása. Az óriási méretű felvonulás, amely a Burgtortól a Praterig ért el, fél 10-kor kezdődött meg a kiindulási pontnál tartott Schubert-émlékünnepélyvel. Ezután megindult a hatalmas menet a Ringstrassen át a Prater felé. A menet élén 12 kosztümös harsonás haladt lovon, majd heroldok, autók, ünneplő kocsik következtek, végül pedig tizenkettes sorokban vonultak fel a dalosok. A Ringstrassen felállott tribünökön és a gyalogjárókon csaknem 1 millió ember nézte végig a felvonulást, aminő még nem volt Bécsben.

A felvonulás alatt, amely 9 óra hosszat tartott, a hőség miatt sokan rosszul lettek, de a mindenütt felállított mentőállomások működése megakadályozta, hogy komolyabb szerencsétlenség történjék. Ugy ez a felvonulás, mint a szombat este a prateri Sängerkhalleban megtartott ünnepség ünnepélyes megnyilvánulása volt az Anschluss-gondolatnak. Szombat este 40.000 dalos és 100.000 főnyi hallgatóság előtt nagy hangverseny folyt le a Sängerkhalleban, amelyen megjelent Loebe a német Reichstag elnöke és Severing német belügyminiszter is. A hangverseny során dr. Friedrich List a német dalosszövetség elnöke nagy beszédet mondott, aminek során kifejtette, hogy mindnyájan Németország után vágyunk és ennek megvalósítása mindenekelőtt mindenkinek nemzeti kötelessége. Ők dalosok, nemcsak e nagy cél előkészítésén akarnak fáradni, hanem annak megvalósításán is. A beszédet óriási tetszéssel fogadta a tömeg. A beszéd után ismét felhangzott a Deutschland Lied, amely viharos tüntetésbe olvad Nagynémetország mellett.

A vasárnapi díszfelvonulást hankett fejezte be, amelyen Loebe, a birodalmi gyűlés elnöke válaszolva Seitz bécsi polgármester beszédére, többek között a következőket mondta:

— Egy nép, egy nemzet vagyunk. Így hát egy állam akarunk lenni. Ma kinyilatkoztattuk eme szándékunkat és a mai nap tanuskodjuk róla, hogy egy hetvenmillió népkaratának engedni kell. Ha a nagyhatalmak nem járnak el így, megsértik az önrendelkezés erkölcsét. Emelem poharamat a jövőnk, nagy köztársaságra.

A beszédet tomboló lelkesedéssel fogadták.

Az esti órákban érkezett bécsi jelentések arról számolnak be, hogy a vasárnapi nagy dalos felvonulás alkalmával a mentők 200 esetben nyújtottak segítséget, mivel a hőségtől sokan rosszul lettek. Egy magánhivatalnok meg is halt szívrohamban, egy tanító pedig a tolongás következtében lezuhant a hidról és szintén életét veszítette.

A szovjet elhatározta a világ forradalmosítását

A moszkvai kommunista kongresszus hadat üzent Európának. — Megkezdik az egyes országokban a polgárháború megszervezését.

Moszkvából jelentik: Ma kezdődött meg a tanácskozás Bucharin jelentése nyomán a kommunista internacionale, évenyiségéről. A külföldi pártok képviselői rámutattak annak szükségességére, hogy a forradalmi mozgalmat újból fel kell élesíteni Európában. A ta-

nácskozás során elhatározták a polgárháború megszervezését az európai országokban és az ifjuság bevonását ebbe a harcba. A külföldi képviselők határozatot hoztak az ifjusági internacionale megalakítására és a világforradalom propagandájának megvalósítására vonatkozóan.

Megkezdték a gyilkos zsolnai nevelőnő kihallgatását.

Trencsénből táviratozzák: Tegnapról mára virradó éjszaka Trencsénbe szállították Schusdek Fridát, Diener Árpád tőketerebesi malomtulajdonos gyilkosát. A szállítás azért történt éjszaka, hogy a rendőrség és a csendőrség elejét vegye a közönség alkalmatlanokdó érdeklődésének, amely ilyen esetekben mindig a paroxizmus határáig szokott fokozódni.

A trencsényi pályaudvaron éjfél után mégis hatalmas embertömeg gyűlt össze, akik izgatottan várták a prágai gyorsvonat érkezését. Amikor a gyorsvonat megérkezett és az utasok elhagyták a pályaudvart, két csendőr szállott ki az egyik vagonból, akik egy sűrű ruhába öltözött, sápadt, szőke, fiatal nőt segítettek le a lépcsőkon. Ez a nő Schusdek Frida volt. Utána még három csendőr szállt le, köztük egy csendőrtiszt. A csendőrök teljes felszereléssel és a vasrvert Schusdek Frida kíséretében igyekeztek az állomás előtt várakozó autóban helyet foglalni.

A közönség köreiben megbomlott a rend és a trencsényi csendőrök tartották vissza a tömeget. Az autó gyorsan vágatott végig a kihalt kisvárosi uccákon és megállt a törvényszék palotája előtt. Az államügyészség irodájában annak rendje és módja szerint a pettschauer csendőrőrsparancsnok átadta az

Gyermekeivel együtt a Marosba ugrott egy aradi nő.

A hároméves kisgyermek mlatt sehol sem akarták alkalmazni.

(Arad, július 23.) Ma délután izgalmas jelenetek voltak szemtanúi a Maros partján tartózkodók. A kulturpalota felől egy rendkívül izgatott állapotban levő nő sietett a Maros felé és karján egy három esztendőes gyermeket tartott. Valaki, akinek feltűnt a nő viselkedése, figyelmeztette a közelben posztoló rendőrt, aki követni kezdte a gyermekkel siető asszonyt. Az egyenesen a partra sietett, közvetlenül a víz mellett és gyermekeivel a karján belevetette magát a folyóba. Ebben a pillanatban ért oda Burta Todor közrendőr, aki megragadta a már vízben lévő asszonyt és kihuzta a partra. Szerencsére az asszony ösztönösen magához szoritotta gyermekét olyan erővel, hogy alig tudták kezeiből kivenni.

A szerencsétlen nő néhány percig újultan feküdt a Maros parton és amikor magához tért, szó nélkül követte a rendőrt a központi rendőrségre. Ott kihallgatása után sirva panaszkodta el, hogy három esztendőes leánykájával a legnagyobb nyomorban él, mert nem akarják gyermekeivel együtt egyetlen háztartásban sem alkalmazni. Az elkecseregett teremés mindössze huszonöt éves és Kontor Katalinnak hívják. A rendőrségen megígérték, hogy foglalkozást szereznek neki és miután megvizsgálták, szabadon engedték.

Bemutadják a Nobile-expedíció színhelyét Aradon

az Apolló és Marosparti mozgóban, az egész északi sarkot, amikor Wilkins kapitány elrepül a tragikus hely felett. Ezenkívül a világ összes új eseményei láthatók a két mozzgó legújabb filmujátságán.

Hatalmas tömeg várta a megbilincselte szőke Schusdek Fridát a trencsényi állomáson. Rekonstruálják a véres drámát a zsolnai szállodában.

iratait, Schusdek Fridát pedig a főbiztonság őrei adták át a komoran álló fegyveres börtönőröknek. Schusdek Frida nagyon rosszul néz ki. Fáradtan rogyott a padra, szép szőke haját félresimította és vizet kért. Azután ismét felállt hangtalanul és szóltanul eltűnt a törvényszéki fogház sötét folyosóján. Komoran kongtak a kis női cipők és a fegyőrök nehéz léptei. Schusdek Frida mögött bezárult a börtönajtó.

Zemskál dr. vizsgálóbíró ma délelőtt megkezdte Schusdek Frida kihallgatását, amely még a délutáni órákban is tartott. A kihallgatás eredményéről a bírósági emberek nem adtak felvilágosítást a sajtó képviselőjének, csupán annyit szivárgott ki, hogy Schusdek Frida vallomása okvetlenül szükségessé teszi a zsolnai tragédia helyszíni rekonstrukcióját, mert ennek döntő eredménye lehet a büntügy egész további fejlődésére. Schusdek Fridát ma megvizsgálta a fogház orvosa, aki konstataulta ugyan, hogy a fogoly idegeit erősen megviselték az események, de állapota nem gátolja további fogházban maradását. Schusdek Frida védelmét egykori kenyéradója, Arnstein dr. trencsényi ügyvéd vállalja, aki a vizsgálat előzetes befejezése után nyomban érintkezésbe lép védencével.

A Magyar Párt intézőbizottsága összeállította a magyar tanácsstagjelöltek listáját

Az elnökség által javasolt névsort a bizottság tulnyomó többsége elfogadta. — Vita a reformisták jelölése körül. — A jelöltek sorrendjét az elnökség fogja megállapítani.

(Arad, július 23.) Az aradi Magyar Párt intéző-bizottsága ma este fél hét órakor intéző-bizottsági ülést tartott, amelyen megejtette a városi tanácsválasztásra vonatkozó jelöléseket. Az ülés folyamán egyes felszólalások révén felszínre kerültek bizonyos személyi ellentétek, amelyek azonban nem tudták megbontani az intéző-bizottság egységét, mert a többség bölcs mérséklettel elfogadta az elnökség által előterjesztett jelölő listát, amely Arad magyarságának minden rétegének képviselőjét magában foglalja.

Az ülést dr. Széll Lajos elnökhelyettes nyitotta meg és ismertette az aradi liberálistákkal való paktumot, amelynek értelmében az aradi magyarság 15 helyet kap az aradi városi tanácsban. Elmondotta, hogy a Magyar Párt elnöksége érintkezésbe lépett a lakosság összes rétegeivel és összeállított egy listát, amely a lehetőség szerint a város lakosságának minden árnyalatát feltünteti. Összeállított azonkívül az elnökség egy kíséző listát is arra az esetre, ha valaki a jelöltek közül a jelöltséget nem vállalná, vagy valami megátó körülmény merülne fel. Bejelentette, hogy többen a Magyar Párt régebbi tanácsstagjai közül kijelentették, hogy nem vállalnak ezuttal jelöltséget. Ezek Adler Andor, báró Neuman Károly, Stauber József és dr. Schütz Henrik, úgy, hogy az ő jelölésükről sajnálatosan le kellett mondania az elnökségnek. Ugyancsak nélkülözni kellett az elhunyt dr. Baross Lajos és Gruber Imre jelölését is. A listán a nevek sorrendjét az elnökség szándékszik megállapítani és ép ezért felteszi a kérdést, hogy az intéző-bizottság hozzájárul-e ehhez?

Dr. Nagy Sándor kijelenti, hogy teljes bizalommal viseltetik az elnökség iránt, de azt javasolja, hogy a lista sorrendjét aszerint állítsák össze, aki a legtöbb szavazatot kapja.

Dr. Örfi Gyula azt ajánlja, hogy az első két helyet az elnökség foglalja, az utána következő hármat pedig adják egy kereskedőnek, egy iparosnak és egy földesgazdának.

Dr. Széll újból javasolja, hogy az elnökség állapítsa meg a sorrendet és mikor Blaskovits István ezt kritika tárgyává teszi, hajlandónak nyilatkozik saját helyét is átadni egy más jelölteknek. Ezt azonban az intéző-bizottság egyhangúan visszautasítja és mikor dr. Nagy Sándor indítványát visszavonja, elfogadja azt a javaslatot, hogy a sorrendet az elnökség állapítsa meg.

Dr. Széll ezután felolvasta az elnökség által összeállított listát, amely alfabetikus sorrendben a következők: *Dr. Barabás Béla, Blaskovits István, Domán Sándor, Faragó Rezső, Juhász Gábor, Juhász Attila, dr. Krenner Miklós, Kneffel Béla, dr. Löcs Rezső, dr. Parecz Béla, Reinhart Gyula, Steigerwald Alajos, dr. Széll Lajos, Varjassy Lajos, Zima Tibor.*

Az elnök ezután kijelöli a szavazatszedő-bizottságot, amely dr. Parecz Béla elnöklété alatt dr. Vörös László és Juhász Gábor tagokból alakul meg. Még mielőtt azonban az elnöki lista felett szavazásra kerülne a sor, dr. Nagy Sándor emelkedik szólásra, aki hosszabb beszédben kifogásolja azt, hogy a listába sok arra érdemes embert nem vettek fel, viszont bevették a reformcsoport tagjait, akik közül egyesek támadták a Magyar Pártot. A reformisták nevében Zima Tibor válaszolt Nagy Sándor beszédére, majd dr. Széll elnök kijelentette, hogy a reformcsoport tagjait a magyarság nagy többségének kívánságára jelölte az elnökség és kérte az intéző-bizottságot ennek figyelembevételére. Ezután Schamberger László kocsigyártó állott fel szólásra, akiről azonban Moskovitz Izidor megállapította, hogy a liberális párt tagja és mint ilyen nem szólhat fel a Magyar Párt intézőbizottsági ülésén. Schamberger kijelentette, hogy ő ugyan tagja a liberális pártnak, de mint magyar embernek, úgy vélte, hogy joga van felszólalni. Dr. Széll elnök tekintettel arra, hogy

Schamberger egy másik párt tagja és mint ilyen, a Magyar Párt intéző-bizottságának ülésén nem vehet részt, megvonta tőle a szót és felkérte, hogy hagyja el a termet. Ez meg is történt és ekkor került sor a szavazásra.

Dr. Széll Lajos elnök a választás idejére öt percnyi szünetet rendelt el. A szünet alatt a szavazatszedő bizottság, dr. Parecz Béla vezetése alatt kiosztotta a szavazócédulákat. Az intézőbizottság tagjai kisebb csoportokra oszlottak és halk vitában igyekeztek egymást

meggyőzni a hivatalos listán szereplő személyekre vonatkozó álláspontjukról. A meghatározott idő letelte után megkezdődött a szavazatok összeszedése. Összesen negyvenegy szavazatot adtak le és teljes egészében a hivatalos lista győzött. A választás után dr. Nagy Sándor indítványozza, hogy az állandó választmányba az intézőbizottság dr. Barabás Bélát és Varjassy Lajos jelölje, akik számtalanszor beigazolták, hogy a város érdekében értékes tevékenységet tudnak kifejtetni. Dr. Széll Lajos korainak találja az állandó választmányba való jelölést, amiről az elnökség foglalkozni idején dönteni, de mindenesetre figyelembe veszi a javaslatot. Bejelentette, hogy az intézőbizottság legközelebbi ülésén a most megválasztott tanácsstagjelöltek neveinek sorrendjét fogja az elnökség bejelenteni. Az ülés este fél tízkor ért véget.

Harry Liedtke

Eszterházy Agnes

KOLDUSDIÁK

Legközelebb: a MAROS és APOLLO mozgókban.
Hans Junkermann Verebes Ernő

Felfüggesztették állásától az aradi gépüzemigazgatót

Az üzem három tisztviselője súlyos vádakkal lépett fel Kaufman Kamil ellen. — Az interimár-bizottság ma titkos ülésben tárgyalta az ügyet és saját érdekében vizsgálatot rendelt el Kaufman Kamil ellen. — Fényes elégtételt kap a gépüzemigazgató, ha a vizsgálat rehabilitálja.

(Arad, július 23.) Ma déli egy órakor az aradi városi gépüzem három tisztviselője, rendkívül súlyos tartalmú feljelentést nyújtott át dr. Robu János interimár-bizottsági elnöknek. A feljelentésben a tisztviselők súlyos vádakkal illetik Kaufmann Kamilt, az aradi gépüzemek igazgatóját, aki ellen a fegyelmi vizsgálat elrendelését kérték, azon a címen, hogy az igazgató olyan szabálytalanságokat követett el, amelyekkel érzékenyen megkárosította Aradváros pénztárát.

Súlyos vádak a gépüzemigazgató ellen.

A gépüzemigazgató terhére felsorolt vádak a következők voltak:

1. Kaufmann Kamil igazgató körülbelül 59.000 lejt vett el különböző gépanyagok vámkiadására. Később sikerült elérni azt, hogy a gépeket vámmentesen hozhatták be az országba, a felvett pénzt azonban nem fizette vissza a gépüzemek pénztárába.

2. Az igazgató körülbelül 161.000 lejt vett fel előleg címen, anélkül, hogy ezzel a pénzzel elszámolt volna.

3. A gépüzemek munkásait magánmunkái elvégzésére használta fel és ezeket a gépüzemek bérlistáján szerepeltette, mint üzemi munkásokat. Így a szakácsnőjét és a kertrészt a gépüzemekkel fizettette.

4. Az igazgató a privat autójának üzemeltetését a gépüzemekkel fedeztette.

5. Könyveműen bánt az üzemek pénzével. Így egy vállalkozónak 40.000 lejjel többet fizetett ki, mint amennyit járt volna és ezt az összeget már nem lehet az illető vállalkozón behajtani. Ezenkívül egy csőd alatt álló kereskedőnek árut adott hitelbe és a hitelezett áru összegének behajtása szintén lehetetlen.

A vádak általános megdöbbenést keltettek az aradi városban, miután mindenki a város érdekeit tekintő, szorgalmas és tisztakézű embernek ismerte Kaufmann Kamil gépüzemigazgatót. Ezért az a vélemény alakult ki, hogy a feljelentés mögött személyi érdekek húzódnak meg, annál is inkább, mert nem tételezhető fel, hogy egy ötvenmillió lejes költségvetéssel dolgozó üzem vezetője cnynyire megfélemedezett volna magáról és ilyen nyilvánvaló módon igyekezett volna illegálisan gyarapítani jövedelmét. Dr. Robu János a feljelentés vétele után nyomban megtette az intézkedést arravatkozólag, hogy az ügy tisztázást nyerjen és ezért már ma délután öt órára hívta össze az interimár-bizottságot Kaufmann Kamil ügyének tárgyalására.

Kaufmann Kamil védekezése.

Izgalmas várakozás előzte meg az ülést, amelyet azonban — a jelen voltak legnagyobb meglepetésére és sajnálkozására — szigorúan titkosnak deklarálták és a sajtó képviselőit kizárták. A vádpontok ismertetése után az interimár-bizottság Kaufman Kamil igazgatót kérte maga elé, aki részletesen adott választ minden egyes pontra vonatkozólag. A gépüzemigazgató válasza a következő volt:

— Ami az 59.000 lejes vámtételt illeti — mondotta Kaufmann Kamil — kijelentem, hogy a visszatérítés az én intervenciómra történt. Ez összegből 20.000 lejt a vámmentesség megszerzésére irányuló eljárás költségeire fordítottam, kétszer tízezer lejt pedig — ugyancsak az üzemek érdekében — bizalmas kiadásokra, amelyeket ebben a pillanatban itt nem részletezhetek. Leszögezhetem azonban, hogy a három nyugta és a fennmaradt 19.000 lejt ma is az én irodám kasszájában található, egy borítékban elhelyezve. Ezt a pénzt én kezelttem, mint külön tételt és így a főpénztárban nem szerepelt.

— Az előleg ügyében csak annyit mondhatok, hogy ebben a pillanatban nem tudom, annyi előleget vettem-e fel, mint amennyit állítanak, de arról, amit felvettem, hivatalos nyugtát adtam és ennek fedezésére még ma is rendelkezésre áll egy évi remunerációm, a mi legalább is annyit tesz ki, mint a felvett előleg. Ennek is különben egyrészt bizalmas kiadásokra és az üzemek érdekében történt budapesti utak költségeire használtam el, a mit szintén bármelyik percben igazolni tudok.

— A privát munkákra használt gépüzemi munkások kérdésében teljesen rövid a feleletem: ez a jogom még mint üzemvezetőnek is megvolt.

— Ami a privat autóm költségeit illeti, itt csak annyit jelenthetek ki, hogy a magánautómot is csak a gépüzemek szolgálatában használtam és rongáltam. Itt még nekem volna követelnivalóm a saját autóm elhasználásáért.

— A vállalkozó túlfizetésében nem én, hanem a gépüzemek pénztára a hibás. A végleges elszámolás alkalmával a pénztár nem vett tekintetbe egy 50.000 lejes előleget és téves adatokat adott nekem. Itt sem vesztett el azonban a pénz, mert a túlfizetés összegét a vállalkozó százezer lejes garanciájára kebeleztem be, amint a tévedés tudomásomra jutott. A csődbe jutott kereskedő, aki körülbelül

6000 lej értékű árut kaptam hitelbe, régi, husz éves vevője a géplüzemekben. Nem tudtam, hogy csödbe jutott és huszonnégy órai terminusra két kocsi koksztot vásárolt. Miután esztendőnkön keresztül az üzemnek legnagyobb vevője volt, nem tagadhattam meg kérését, anélkül is inkább — és ezt újra ismétlem, — mert nem tudtam, hogy csödbe került.

Felfüggesztik állásától a gépüzemigazgatót.

Eddig Kaufman Kamil védekezése, amelynek előadása után heves, háromnegyed órán keresztül tartó vita következett. Ennek végével hirdette ki, fél tíz órakor este Robu János dr. a határozatot, amelyben az interimár bizottság a vizsgálat és a gépüzemigazgató saját érdekében felfüggeszti állásától Kaufman Kamil és elrendeli ellene a fegyelmet megelőző vizsgálatot. Kijelenti az interimár bizottság, hogy a vizsgálatot a legobjektívebb módon fogják lefolytatni és amennyiben a vádak megdőlnek, a legenyesebb rehabilitációt szolgáltatja a megvádolt igazgatónak. A vizsgálat levezetésével Olariu István városi vezértitkárt bizzák meg és felkérlik, hogy munkáját a lehető legrövidebb módon végezze be.

A határozat kihirdetése után beszélgetést folytattunk Robu János dr. interimár bizottsági elnökkel, aki a következőket mondotta:

— Az interimár bizottság megtette mindazt, amit a törvény értelmében tennie kell. A vizsgálatot hamarosan befejezik és akkor részletes adatokkal szolgálhatok a nyilvánosság számára. Mindaddig — és ez természetes is — nem nyilváníthatok semmiféle véleményt, mert nem prejudikálhatok. A vizsgálat lefolytatása után fog határozni az interimár bizottság abban a kérdésben, szükségesnek tartja-e az ügynek a fegyelmi bírósághoz való átutalását.

Beszélgettünk Kaufman Kamil igazgatóval is, aki a maga részéről kijelentette:

— Örömmel veszem a felfüggesztést, amely módot ad nekem arra, hogy véglegesen tisztázhassam magam és véget ér az ellenem folyó aknamunka. Csak annyit jelenthetek ki, hogy én mindenkor a legönzetlenebb módon végeztem munkámat és — amit beigazolhatok is — legalább 60-70 millió lejt takarítottam meg Aradvárosának.

Szombatra befejezik a vizsgálatot.

Végül beszélgetést folytattunk a vizsgálat levezetésével megbízott Olariu István vezértitkárrel, aki a maga részéről csak annyit mondott, hogy kötelességének megcélulva, a leggyorsabban vezeti le a vizsgálatot és reméli, hogy munkája e lét végén már be is fejeződik és szombatra megtehető részletes jelentését az interimár bizottságnak.

Kaufman Kamil igazgató felfüggesztését nagy izgalommal fogadták a városházán és most feszült várakozással tekint mindenki a vizsgálat eredménye elé, amelyről maguk az interimár bizottsági tagok között az a vélemény, hogy kedvező eredménnyel végződik a súlyosan megvádolt igazgatóra nézve.

Elfogták

a trojási kettős gyilkosság tettesét.

Az egyik áldozat félkegyelmű fia vérszomjas örületében anyja és nagynénje után még a kecskét is lemészárolta.

(Arad, július 23.) Szombati számunkban beszámoltunk arról a borzalmas gyilkosságokról, amelynek a két trojási Tomodan-nővér, a 64 éves Tomodan Pera és a 62 éves Tomodan Viora esett áldozatul. A gyilkos mindkettőjük nyakát metszette el, azután fejszével összeroncsolta koponyájukat, majd vérszomjas tette után az istállóba ment, ahol egy kecskét is lemészárolt. A csendőrség gyanúja Tomodan Pera félkegyelmű fiára, Tomodan Sevic negyven éves csavargóra terelődött, aki a gyilkosság után nyomtalanul eltűnt a községből. A soborsini csendőrség egyik járőre azonban ma Petris községben elfogta Tomodan Sevicet, aki tagadja, hogy a vérengzést ő követte volna el. A bűntény végrehajtásának módjáról azonban azt következtetik, hogy a gyilkos csak a félkegyelmű lehetett, aki tetét vérszomjas örületében követte el. Tomodan Sevicet őrizetben vették és tovább folytatják a nyomozást.

Veszélyben van egy személyszállító angol gőzös

A hajó 200 utassal és 36 főnyi legénységgel viharba került és kormányrudja eltört.

Madraszból táviratozzák: Az Indiai ocean kikötőinek szikratáviró állomásai tegnap S. O. S. jelzéseket vettek fel, amelyeket az angol kereskedelmi tengerészethez tartozó City of Yokohama nevű, utasszállítással is foglalkozó hajója adott le. A hajó a partoktól mintegy kétezer kilométernyi távolságban tropikus vi-

harba került és kormányrudja eltört. A szikratávirat szerint a gőzöst minden pillanatban az elsüllyedés veszélyezteti. Az indiai kikötőből azonnal hajók indultak a veszélybe jutott gőzös utasainak megmentésére. A kikötői hatóságok megállapítása szerint a hajón 36 főnyi legénység és 200 utas van.

TELEFON 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Ma d. u. 8, 7-kor bent és este 10-kor a kellemes kertben.

Erdélyben premier! Alph. Daudot világhírű „Fromont és Risler” o. regénye nyomán. Nagy előérőfilm!

Ördög az asszonyban. Lucy Doraine, Karnia Bell, Szőreggy Gyula.

Rendes olósó helyárak! — Jön! „NAGY PARBAJ” Mady Christians-szal Jön!

Csók-ródli a berlini strandon.

Hová fajult a „zálogosdi” játék ebben a charlestonos világban. — Csók-staféta nyílt színen, ezer és ezer ember előtt.

(Berlin, július 23.) A wannseei strandon a múlt vasárnap száztizenháromezer jegyet adtak ki. Egy tüt nem lehetett leejteni.

Ahová az ember köpött, feküdt valaki. Napfürdőzött. És nem sértődött meg, amiért eltalálták. Sőt. Direkt örült a hús cseppnek. A vizig ugyanis lehetetlen volt eljutni, mert a homok izzott. Égette a talpat. Akiknek nem volt fürdőcipőjük, egyhelyben fekvő étek és várták, hogy talán délutánra enged valamit a nap heve, s megindulhat a homoktengeren keresztül a közlekedés. Ebben az atmoszférában találta ki valaki a „csókródlit” című társasjátékot.

Egy cigánybarnára égett, raccsoló ifjú papagályzöld fürdőkabátban szónokolni kezdett a mindkét nembeli fiatalsághoz, hogy játszanak csókródlit. Senki sem tudta, mi a csókródlit, tehát az indítvány nagy izgalmat keltett. Négyen-ötön rögtön jelentkeztek, urak és hölgyek vegyesen, akik nagy hévvel tudakolták, hogy kell a szóbanforgó társasjátékot játszani.

A dolog roppant egyszerű volt.

A papagályzöld leültetett egy mokány kereskedősegédet a homokba: „maga lesz a kormányos!” A kormányos bizkén körülnézett, hallották-e elegenden, hogy ő lesz a kormányos? Meg lehetett elégedve, már vagy harmincan álltak őket körül és néhány nyurga jinglit hangozatosan evett a sárga irigység, amiért a mokány lett a kormányos és nem ők.

A papagály tovább vezényelt:

— Kérek egy hölgyet!

A hölgyek lökdösték egymást. Senki sem mert jelentkezni. A papagály fölényesen mosolygott. A kormányos, aki már szeretett volna kormányozni, türelmetlenül unszolt, biztatott, lelkesített. Végre egy tizenöt éves kislány kötélnek állt és jelentkezett a papagály-nál. Csak ez kellett. A többi nő is mind egyszerre megrohanta a fürdőkabátos alapítót, aki kétségbeesve védekezett: „türelmem, mindenki sorra kerül”. A leglinkébb hölgy, aki roppant értékes fogait láthatólag viselte, hogy mindenki meggyőződhessen róla, hogy valódi aranyból vannak, ravaszul a kormányost környekezte meg protekcióért. A kormányos leültette a nőt maga elé, mire a papagály újból kiabálni kezdett:

— Hölgy, már van, kérek egy urat!

Amíg az ur jelentkezett, beigazította az első párt. Az aranyfogunak be kellett ülni a kormányos két lába közé, háttal a férfinak, mintha egy ródliban ülnének egymás mögött. A nő elé, szintén háttal, beültetett egy másik fiatalembert, az elé megint egy kislányt és így tovább. Összesen vagy tíz férfi és nő jelentkezett, elég hosszú ródlit lehetett csinálni belőlük. A papagály beült a ródli közepébe a legcsinosabb két leány közé, aztán kiadta a vezényszót:

— Tömörülni!

Ez azt jelentette, hogy a társaság szoríjon jobban össze. Nem kell mondani, hogy mindenki kéjjel tett eleget a felhívásnak. Nincs az az ródlit, amelyiken szorosabban ülnek a száncázók.

A feltaláló tovább vezényelt:

— Megfogózni!

Senki sem tudta, hogyan kell megfogózni. A papagály bemutatta: átnyúlt az előtte ülő kislány hóna alatt és mirnixdinx belecsimpaszkodott a keblébe. A nézők röhögtek és a kislány is szendén röhögött. „Jól fogja meg, mert még elejti”, biztatta a papagályt.

Az egész banda összefogózott.

— „Start!” vezényelte a papagály. „kormányos csókolja meg az előtte ülő nőt!”

A kormányos fanyarul mosolygott. Határozottan bánta, hogy az aranyfogu érdekében exponálta magát: ebben a pillanatban glatt meg tudott volna egy vezércikket írni arról, hogy a protekció közéletünk ráncfenéje. Sokat okoskodni azonban nem lehetett, hűvösen homlokon csókolta a hölgyet, aki ehhez az aktushoz kéjesen lehunyta pilláit.

A tömeg elégedetlenül morgott.

A papagály, aki mint az egész vállalatmegalapítója, szenzációs tekintélynek örvendett, szankcionálta a nézősereg tekintetét:

— Ez nem csók. Tessék komolyan csinálni!

Az aranyfogut nem kellett soká biztatni. Megragadta a mokány kormányos fejét és vadul nekiesett annak az édes, szivarszagu szájnak. Mit mondjak, rágta. Cuppogott hozzá. A nézők éljeneztek.

Az aranyfogu előtt ülő fiatalember kajánul mosolygott. Előtte egy csinos szőke foglalt helyet, neki könnyű volt.

Vagy háromperces csókköltemény után a papagály lefújta a menetet.

— Tovább, mondta, „most az előbbi hölgy következik az előtte ülő urral!”

Az aranyfogu hölgy boldogan felnyerített. Nem így az előtte ülő ifjú. Tiltakozni próbált és kétségbeesve magyarázta, hogy ő az előtte ülő nő akarja megcsókolni.

— Válogatni nem lehet — intette le a papagályköpenyes — „ez épen a vicc a játékban. Mindkét hölgyet meg kell csókolni, az előtte ülőt is!”

Bele kellett törödni. Az aranyfogu megint vadul támadott, de a legkeserűbb pohár is elmulik egyszer. A ródlit második számu férfutasa mindenesetre vigasztalódott az előtte ülő kis szőkével. Hogy csókolózás ürügye alatt mit műveltek, azt egy családi lapban nem lehet leírni. Tessék elképzelni egy száz főből álló, éljenző, vigyorgó, trágár közbeszólásokkal biztató nézőparkot, amelyik szakszerű tanácsokkal látja el az „utazókat” a csókolózási élvezet intenzitásának a fokozására, miközben a ródliban ülők láncszerűen végigcsókolják egymást — undorítóbb mulatságot még csak elképzelni sem lehet.

A társasjátékokat mindenütt a világon azért játsszák, hogy a jólnevelt kislányok zálogkiváltás ürügye alatt átmehessenek egyik vagy másik fiuval a szomszéd szobába egy kicsit csókolózni. De ez a kendőzetlen, cinikusan nyílt csókparti sehol másutt nem lenne elképzelhető. A wannseei strandon délután ötkor már három konkurrens csókródlit működött.

Izgalmas szóharcok Beller Hans aradi beszámolóján.

Néhány szociálista munkás közbeszólásokkal akarta megzavarni a gyűlést, amely azonban rendben folyt le.

(Arad, július 23.) Vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta meg Beller Hans Arad megye kisebbségi képviselője beszámolóját az aradi városligetben. A népgyűlés váratlanul igen izgalmas lefolyású volt, mivel az aradi szociálista érzelmi munkásság egy csoportja hangos közbeszólásokkal igyekezett megzavarni a beszámolót és arra is fel akarta használni az alkalmat, hogy egyik szónoka révén agitációs beszédet tartasson. A népgyűlés végén az izgalmak oly magas fokra hágtak, hogy már-már tetteles inzultustól kellett tartani, azonban a rendőrség közbelépése ezt megakadályozta és egy őrizetbevétel folytán lecsillapodtak a kedélyek. A komolytalan törekvéseknek nem sikerült a szép gyűlést megzavarni.

Dr. Széll elnök megnyitója.

Vasárnap délelőtt fél 10 órakor érkezett meg Beller Hans képviselő Aradra, akit az általam Striegl József, az aradi német párt elnöke fogadott. Tizenegy óra tájban jelent meg Beller, Striegl és dr. Széll Lajos az aradi Magyar Párt h. elnökének kíséretében, ahol a Magyar Párt vezető emberei közül ott volt: dr. Párecz Béla, dr. Lócs Rezső, dr. Nagy Sándor és sokan mások. A ligeti vendéglő mellett levő pavillonba ment Beller, hogy onnan szóljon a tömeghez, amely félkörben vette körül a pavillont. A népgyűlést dr. Széll Lajos, a Magyar Párt h. elnöke nyitotta meg, aki annak kihangsúlyozása mellett, hogy eredményt a kisebbségek csak összetartás révén érhetnek el, ismertette a magyar- és német párt választási paktumát és Beller képviselővé választásának történetét. Kimutatta, hogy a kisebbségi népek kénytelenek nemzetiségi alapon szervezkedni, mindaddig, amíg a kisebbségi kérdés megoldva nincs. Mi nem kívánunk előjogokat, csak a szabadságjogokat, amit népszövetségi szerződés is biztosít számunkra. Magyarországon az állam segíti elő a kisebbségek szabad és kulturális fejlődését, itt még panaszainkat sem hallgatják meg, pedig amíg ezeket nem orvosolják, nem lesz ebben az országban konszolidáció és béke. Ezután üdvözölte Beller-Hansot és felkérte beszámolója megtartására.

Beller Hans megkezdi beszámolóját, a munkások botrányt igyekeznek előidézni.

Beller Hans köszönetet mondva az üdvözlésért, rámutatott arra, hogy ez a népgyűlés egy manifesztáció, amely azt bizonyítja, hogy a kisebbségi kérdés igen komoly és komplikált dolog. De talán még ennél is farsztabb és felelősségteljesebb feladat kisebbségi képviselőnek lenni, mert a teljesített munka sohasem áll arányban az elért eredménnyel. Mindazonáltal senki sem ernyed el. Erről az évek óta folyó megfeszített küzdelemlről — ugymond — szeretnék beszélni.

Ennél a mondatnál a jelenlevő 30 egynehány munkás nagy zajongásban tört ki.

— Ehezünk!... Eláll! A kenyérről beszéljen! — és más felkiáltások hangzottak el, amit a magyar és német párt tagjai sem hagynak szó nélkül. A munkások részéről különösen egy fekete oroszinges fiatalember adja ki a jelszavakat kezében egy jegyzetfüzettel és a munkások csakhamar Fászkerti volt városi tanács tagot akarják hallani, ami zajos eilentmondást vált ki az ellentáborban. Végül Beller arra kéri a hallgatóságot, hogy hagyják végigbeszélni, azután feljöhet a munkásszónok és annak beszédére reflektálni is fog. Erre elcsendesül a vihar és Beller tovább beszélhetett.

Kimutatja, hogy a nemzetiségi kérdést sehol sem oldották meg, csak Esztországban és ma az ököljog korát éljük. Romániában név szerint osztályozzák az állampolgárokat. Akinek román a neve az jó állampolgár, akié idegen hangzású, az rossz. Pedig volt idő, amikor azt hittük, hogy itt egyenlő mértékkel fogunk mérni. Elég, ha Alba-Iulára hivatkozom. És ezeknek a király által szentesített határozatoknak pont az ellenkezője valósult meg. A közigazgatásnál nincs kisebbségi nyelvhasználat, a kisebbségi tisztviselők 80 százalékát elűzték (Ugy van!) és a belügyminiszter legújában elrendelte, hogy a határok mentén 25 kilométeres zónában nem lehet jegyző kisebbségi polgár. Az iskoláztatás kérdéséről pedig órákat lehetne beszélni. Itt még azokat a törvényeket sem respektálják, amelyeknek az a céljuk, hogy iskoláinkat megsemmisítsék. Elveszik a kisebbségi községektől 14 százalékos kulturadójukat és abból román iskolákat és templomokat állítanak fel. Ebben raffinált szisztema van: elpusztítani a kisebbségi iskoláztatást és így tönkretenni a népet. Ez már több mint kulturharc, ez gazdasági harc is. Mert gazdasági téren is osztályoznak. Elég ha az agrárreformra, vagy a Banca Nationala visszelszámítolási hitelpolitikájára hivatkozom. A kisebbségi iparos tönkre megy, a román iparos hitelt kap. Kultur- és gazdasági harc ez, amelyet államunk kell, ha már felvettük. Mi maradjunk, sőt egyenjogúak akarunk lenni. Mi adunk adót, katonát és hűséget az államnak, de nyelvünket és vagyonunkat nem adjuk oda. Az államnak szerető anyának kell lenni polgáraival szemben, nem pedig gonosz mostohának. Ez a mai állapot ép ezért tarthatatlan. Mi barátságban akarunk élni a román néppel, de ennek ára nem lehet az, hogy feláldozzuk azt, ami néppé tesz. Hogy meddig tart a harc, a mely olykor meddőnek látszik: nem tudjuk, de a cél az, hogy a kisebbségi kérdést törvény útján rendezzék. (Helyeslés.)

Ujabb incidens és botrányos befejezés.

Ebben a pillanatban újból fülsiketítő lármába kezdenek a munkások. E zsvajban Fászkerti feljön a pavillonba s pár szóval lecsendesíti a lármázókat. Beller pedig folytatja beszédét.

— Az igazság — mondta — mindig győzött. Így volt ez a vallásháborúk idején is. A román körök tudhatják, hogy ezzel a kérdéssel játszva, a tüzzel játszanak. Nem szabad elcsüggedni, hiszen már 40 millió kisebbségi polgár él Európában és ezek ép úgy mint mi, kulturális felszabadulásra törekcszenek.

— Ne kulturális felszabadulásról beszéljen! Szabadítsanak fel minket a rabszolgaságtól! — tör ki ismét a zaj a munkások oldalán. — Elég volt! Fejezze be!

Beller a zajongók felé fordul:

— Magukhoz is volna egy pár szavam! (Nagy zaj.) 1919-ben találkoztam Pesten egyik vezérükkel, Kalmár elvtárssal. (Közbekialtások: nem a mi emberünk.)

Beller: Pedig népbiztos volt! (Óriási zaj, de Beller tuharsogja a lármát.) És ez az ur azt mondta nekem, hogy kulturális felszabadítás nélkül nincs szociális felszabadítás. Tehát először jön a kulturális felszabadítás és aztán a szociális!

Fülsiketítő láрма tört ki erre, valóságos szócsaták folytak és itt-ott már öklök emelkedtek, de Beller nyugodtan fejezte be beszédét és kihangsúlyozta, hogy a szent harcot csak

Ha ma megrendeli az
„ARADI KÖZLÖNY“-t
!! INGYEN KAPJA !!

Az előfizetést csak 1928. aug. hó
OOO 1-től számítjuk. OOO O

ugy lehet bevégezni sikerrel, ha bizunk önmagunkban. Percekig tartó tapsorkán és éljenzés ünnepelte Bellert, aki után dr. Széll állott szólásra, aki kifejtette, hogy a legegység dolog meghallgatni az ellenvéleményt is. A munkások azonban állandóan zugtak és Fászkertit akarták hallani. Dr. Széll eínök végül is feltette a kérdést, hogy végighallgatják-e vagy nem.

— Nem! — hangzott több torokból!

— Akkor a gyűlést bezárom.

Ez megint nagy zajongást váltott ki. Fászkerti a pavillon korlátja mellől beszélni kezdett, de nem hallgatott rá senki, csak pár főnyi párthive, mert a többiek kezdtek szétszórani.

A rendőrség a gyűlést zavaró munkások közül Duroi Jánost őrizetbevette. Márton fényképességéd ellen pedig az eljárást megindította.

Jogerős lett

a timisoarai orvosok felmentő ítélete.

A táblai főügyészség visszavonta az ítélet elleni felebbezést.

(Timisoara, július 23.) Néhány hét előtt a timisoarai törvényszék három napig tartó izgalmas tárgyalás után ítélkezett Diel Lajos dr. és Bauer Lajos dr. timisoarai orvosok ellen indított büntetőügyében. Az ügyészség gondatlanságból okozott súlyos testisértséssel vádolta a két orvost, mert egy megoperált betegük hasüregében benmaradt egy tampon, melyet csak újabb operáció távolított el. A bíróságnak azt a fogas kérdést kellett eldönteni, hogy fennáll-e a gondatlanság esete, felelősségre vonható-e adott esetben az orvos és kötelezhető-e büntetőúton a támasztott anyagi igények megfizetésére. A bíróság a kérdést úgy oldotta meg, hogy az orvosokat felmentette. Az ügyész az ítélet ellen felebbezett.

Tegnap azután fordulat állott be az ügyben. A táblai főügyészség, miután kézhez vette az iratokat és a felmentő ítélet indokolását alapos tanulmányozás tárgyává tette, a felebbezést visszavonta. Így a törvényszék felmentő ítélete jogerőre emelkedett.

Meztelen soffiőr a Marosparton

Amíg fürdött, a parton álló autójából szemeláttára ellopták az összes ruháit.

(Arad, július 23.) Kellemetlen meglepetés érte Vítel József siriai (világosi) soffiőrt, aki autójával tegnap Aradon tartózkodott. Hazautazása előtt elhatározta, hogy a rekkenő hőségtől néhány percre a Marosba keres menedéket. A város szélén járt autójával, amelyet a partra irányított, levetkőzött, ruháit az autóban helyezte el és beleugrott a vízbe. A Maros közepén uszkált, amikor észrevette, hogy egy fiatalember az autóból leszedi ruháit, hóna alá kapja és nyugodtan elindul vele a város felé. A soffiőr gyors iramban a partra uszott, de már késő volt, rehetetlenül kellett néznie, hogy a szemeláttára ellopott ruhákkal a tolvaj eltűnik a házak között. Nem követhette, mert teljesen meztelen volt. A tolvaj, mint a soffiőr jelentette a rendőrségen, mielőtt eltűnt, gyorsan visszamosolygott. Vítel József órákig várt, amíg egy könyörületes ember ruhával látta el. Azután a rendőrségre sietett és a vakmerő lopásról jelentést tett. A ruha zsebeiben sok fontos irás volt, azankivül ezer lei készpénz és egy zsírált tizezer lejes váltó. A rendőrség értesítette az öszes bankokat, nehogy a tolvaj leszámítolja a tizezer lejes váltót.

Belvárosi mozgószínházak műsorai:

MAROSPARTI

10 órakor

Premier

és

APOLLO

5, 7 és 10 órakor

MA, KEDDEN

Premier



Cár és a Költő



A legnagyobb orosz író PUSKIN-nak tragikus élet-története. Az orosz udvari élet legpazarabb rendezésben, rendes olesó helyvárakkal.

H I R E K.

— Nem sikerült a jugoszláv kormány megalakítása. Belgrádból jelentik: Minthogy a Hadzsics-kormány megalakítása nem sikerült, valószínű, hogy a válságot ismét parlamentárisan oldják meg. Az új kormány elnöke előreláthatóan Korosec eddigi belügyminiszter lesz.

— Francia óceánrepülő sikere. Newyorkból jelentik: Paris hadnagy, a legújabb óceánrepülő, utijában megérkezett az Azori-szigetekre.

— Obregon tábornok temetése. Mexikóból jelentik: Tegnap temették el Obregon tábornokot. Az elhantolást négy ágyulóvéssel tudatták. A forgalom 15 percre megállt, a színházak pedig este nem tartottak előadást.

— Repülőgépen viszik a tengerpartra Kun Bélát. Bécsből jelentik: Kun Bélát Passauig vonaton viszik és itt átadják a német hatóságoknak, amelyek repülőgépen elszállítják a népbiztost a tengerpartig. Innen orosz hajóval Oroszországba viszik. Németország azért szállítja Kun Bélát repülőgépen, hogy elkerülje az esetleges tüntetéseket.

— Eltemették Löwenstein bankárt. Brüsszelből jelentik: A legnagyobb titokban ma temették el Ewers külvárosban az öngyilkos Löwenstein Artur belga bankárt. Koporsója után mindössze tizenhatan haladtak. A temetés idejét a legnagyobb titokban tartották, hogy a kíváncsi tömeg ne jelenhessen meg.

— Megjavították a viládkörüli repülés rekordját. Newyorkból jelentik: Colvt és Maars viládkörüli repülők az éjjel ideérkeztek. A földkörüli út 23 napig és 15 óráig tartott. A repülők ezzel Evant rekordját négy nappal megjavították.

— Orosz kémszervezet a lengyel határon. Varsóból jelentik: Lengyelország keleti határára szolgálatot teljesítő politikai rendőrség újabb orosz kémszervezetet fedezett fel. Tizenöt embert letartóztattak.

— Az Újságíró Klub szombati megnyitójára elé fokozott érdeklődéssel tekint Arad egész uri társadalmá. Hetek óta tartó lázas munka után végre átadják rendeltetésének a pazar kényelemmel berendezett nagyszerű helyiséget. A közélet reprezentánsainak, a társadalmi előkelőségeknek részvételével történik szombat délben a nagyszabású avató ünnepély, amelyen a vidéki újságírószervezetek képviselői is tekintélyes számban jelennek meg. Szombaton este fényes műsor keretében adják át az újságírók a nagyközönségnek a klubot, amely előreláthatólag Arad uri közönségének népszerű és keresett találkozóhelye lesz.

— Pótvizsgálat a tüdőkörházi gondnok ügyében. Emlékezetes az a nagy harc, amely Ioanas Vasil volt tüdőkörházi gondnok ügyében folyt. A harc azzal ért véget, hogy a minisztérium hozzájárult alaki okokból a gondnok elbocsátásához. Most új fázisába lépett az ügy, amennyiben a volt gondnok kérvényt intézett a Város vezetőségéhez és arra hivatkozva, hogy a vizsgálatot annak idején szabálytalanul vezették, az egyes vallomásokat elferdítették és ilymódon sikerült csak kiero-szakolni elbocsátását, kérte a pótvizsgálat elrendelését. Miután a belügyminisztérium a kérvény alapján szintén hozzájárult a pótvizsgálat levezetéséhez, az interimár bizottság mai ülésén elrendelte a pótvizsgálatot, amelynek levezetésével Olariu István városi titkárt bízták meg. A vizsgálat néhány napon belül befejezést nyer és városi körökben nagy érdeklődéssel tekintenek eredménye elé.

— Az aradi csizmadia-céh 50 éves jubileuma. Ünnepi bensőséggel ünnepelte meg az aradi csizmakészítő-céh 50 éves fennállási jubileumát s ez alkalomból az aradi iparosokhoz kerthelyiségében vasárnap este társasvacsorát rendeztek, amelyen az iparosság színe-javán kívül megjelent Robu János dr., az interimár-bizottság elnöke, Filotti Zamfir rendőrprefektus, Pacuraru Brutus iparkamarai főtitkár. A meleg hangulatu vacsorán több felszólalásban üdvözölték a csizmakészítő céht. Beszélt Robu János dr., Reinhart Gyula, Steigerwald Alajos, Cotioiu Romulus dr. s még igen sokan. A vacsora a késő éjjeli órákig a legfesztele-nebb hangulatban tartotta egyben a megjelenteket.

A hőség miatt kigyulladt az aradi vasuti raktár.

Egy üveg kénsav robbanása okozta a tüzet, amely tegnap éjjel felverte a város nyugalmát. — Három tüzoltó súlyosan megsebesült az oltásnál.

(Arad, július 23.) Szombatról vasárnapra virradó éjszaka veszedelmes tűz dühögött az aradi állomás területén. A tűz az állomás közvetlen közelében lévő raktárban pusztított és az életveszélyben dolgozó tüzoltók közül hármat megsebesített. A tűz éjszaka tizenegy óra után keletkezett. A raktár bezárt ajtajain keresztül fojtó füst szivárgott ki és rövid idő múlva kisebb detonáció riasztotta meg az állomáson tartózkodókat. Nyomban a raktár felé siettek, felnyitották az ajtót, de a bent elraktározott áruk egyrésze már hatalmas lánggal égett. Telefonon értesítették a tüzoltóságot, amely néhány perc leforgása alatt teljes felszereléssel robogott a helyszínre. Az állomási tűz hire pillanatok alatt terjedt el a városban és óriási embertömeg gyűlt össze a raktár körül. A sipoló tüzoltók felvonulása általános riadalmat keltett és a kávéházakban a legfantasztikusabb hírek keltek szárnyra.

A tüzoltóság a legnagyobb önfeláldozással fogott a tűz oltásához. Nagy nehézségekkel kellett megküzdeniök, mert a raktár közelében nincs víz-csap és az állomás kéziszivattuja hibás volt. Mint utólag megállapították, elejét lehetett volna venni a tüznek, ha a raktár előírás szerint Minimax-szal van felszerelve. A tüzoltók behatoltak a raktárba és a gyorsan működésbe hozott motorfecskendővel elárastották az egész helyiséget. Egyszerre hatalmas robbanás hallatszott és a tűz közelében dolgozó tüzoltók közül hárman sebekkel borítva vándoroltak ki az égő raktárhelyiségből. Az

— Folyik a vizsgálat a szegényházi gondnok ellen. Beszámoltunk arról, hogy Sándor István, az aradi szegényház gondnoka ellen vizsgálatot rendeltek el. Értesülésünk szerint holnap reggel szállnak ki a vizsgálatot vezető interimár bizottsági tagok a szegényházba, ahol megejtik a szükséges kihallgatásokat a gondnok ellen elhangzott vádak ügyében.

Hívós nézőtér Forró siker a Nandy's Revue Girlcék szereplése a Marosparti Mozivendéglőben.

— Csónakkeresztelési ünnepély Batucán. Szent Illés napján kedves kis ünnepély zajlott le a Maros mentén fekvő Batuca községben. A délelőtti órákban az ottani intelligencia teljes számban való részvételével — közöttük dr. Sándor Lajos körorvos és felesége, mint vendég — csónakkeresztelési ünnepély volt. Dehelean Adriánne batucái földbirtokosnő csónakját szentelték fel, amelyet Múrsa Adorján lelkész végzett el. A csónak a keresztelési ünnepség után Dehelean Adriánne látta vendégül a megjelenteket.

Egész Arad a Nandy's Revue Girlcéket csodálja a Marosparti Mozivendéglőben.

— Visszakerül helyére a kijavított színházi óra. Az egyik aradi napilap humoros cikket írt arról, hogy a színházi óra kimúlt, vagyis végleg elromlott. A színházépületen lévő óra azonban nem tűnt el végleg az orozatról, csupán generális reparatura alatt áll. Az órát 1871-ben állították fel. Kiváló bécsi gyártmány és valószínű, hogy még 200 évig is mutatni fogja pontosan az időt, ha kikerül Ascher Ferenc és Társa óráscég műhelyéből, ahol most javítás alatt van. A cég, amely különben szerződéses órása a városnak, villannyal világítható számlappal is ellátja a színházi órát, amely csakhamar visszakerül helyére.

Arad szenzációja a világhírű Girlcépórt a Marosparti Mozivendéglőben.

— Érdekes fogadás. Egy társaságban a napokban arról folyt a vita, melyik szebb és praktikusabb hajviselet: az eton vagy a bubí. A szócata egy fogadással ért véget. A társaság egyik tagja a bubit tartja szebbnek s igazának bizonyítására nagyobb összeget ajánlott fel fogadásul, hogy a nyomdászok kerti ünnepélyén a női szépségverseny győztesé bubifrizurás lesz. A sikeresnek ígérkező kerti ünnepély Ujaradon, a Kornett-vendéglő árnyas helyiségeiben augusztus 5-ikén délután 4 órai kezdettel lesz megtartva.

egyik lábában elhelyezett kénsav robbant fel és részben a lángok, részben az egyik üveg szétfrocs-csennő tartalma nyakán és hátán súlyosan megsebesítette Strenjár János tüzoltót. Veszedelmes sebet kapott még Hegedűs György tüzoltóőrmeester és Ciohan Demeter alparancsnok. Az előhívott mentők mindhármukat beszállították a kórházba, ahol ápolás alá vették őket. Strenjár állapota rendkívül súlyos.

Több mint két órai megfeszített munka után sikerült a tüzet lokalizálni. A tüzoltók egy óra után elvonultak a helyszínről, csupán őrséget hagytak ott. Rövid negyed óra múlva ismét jelezték, hogy a lángok újra felcsaptak a tűz színhelyén. A tüzoltóság másodszor is kivonult és sikerült a tüzet véglegesen eloltani. A tüzoltóság kétszeri kivonulása felverte a város nyugalmát. Azt a hírt terjesztették, hogy ég az állomás épülete. Sőt olyan hírek is kerültek forgalomba, hogy a tüzet gyújtogató okozta. A helyszínen ma délelőtt megjelent a tüzrendészeti bizottság, amely megállapította, hogy a veszedelmes tüzet egy felrobbant üveg kénsav okozta. A robbanás a melegség következtében állott be és a kénsav különféle vegyi anyagokkal érintkezve önmagától lángra lobbant. A bizottság még megállapította, hogy a raktárhelyiség nem volt kellőleg felszerelve védekezésre a tűzveszedelem ellen. A raktárban nagymennyiségű különféle áru vált a tűz martalékává, elégett egy kosár, amelyben nagyértékű ruhaneműek voltak. A kár meghaladja az ötszázezer lejt.

— A bíróság nem engedélyezte Klepetár házasságát a börtönben. Prágából jelentik: Jelentette az Aradi Közlöny annak idején, hogy Klepetár dr. házasságot akar kötni a börtönben Kovárová Máriával, a színésznővel és barátjával. Annak idején állítólag a bíróság nem tett ellenvetéseket a házasság megkötése ellen, tegnap azonban hivatalosan értesítették Klepetárt hogy az országos büntetőtörvényszék elnöksége a házasságot a gyilkossági bírósági tárgyalásra nézve nem engedélyezte, mert a Klepetár ellen hozott bírósági ítélet még nem jogerős. Klepetár állítólag védője útján tiltakozni fog a bíróság ellenvetése ellen. A Vörösmarty Margit-féle gyilkosság aktái a hét végén Brünnbe kerülnek a legfelsőbb bírósághoz.

Legszebb cipők WEINBERGER-nél

— Jogosan inkasszált Kolozsváron az aradi Engel Mór. Vasárnapi számunkban egy kolozsvári lap jelentése nyomán hírt adtunk arról, hogy Engel Mór aradi lakos az aradi Kereskedelmi és Iparkamara megbízásából állítólag jogtalan pénzeket akart felvenni egy almanachra. Engel, mint az most kiderült, mint az Almanachul Comercial si Industrial kiadótulajdonosa, jogosan járt el Kolozsvárról, mert ott egy biztosító intézet hiteles megrendelési nyugtáját kasszálna be, amihez joga volt.

Gyermekkoszik és Hegedűsnél, székek legszebb kivitelben és legolcsóbban Aradon.

— Hogyan fertőződött meg a szerencsétlenül járt pancotai ügyvéd? Vasárnapi számunkban beszámoltunk dr. Zoltán Emil pancotai ügyvéd tragikus balesetéről, akinek tyukszemvágás következtében inficiálódott ballábát — a fellépett súlyos vérmérgezés miatt — amputálni kellett. Mint értesülünk, az inficiálódás nem az aradi gőzfürdőben történt, — ahol különben orvosi ellenőrzés mellett, szakképzett pedikűrösök sterilizált műszereket használnak, — hanem úgy állott be, hogy — mint azt maga Zoltán dr. többek előtt is kijelentette, — a lába ujján egy pattanást vakart fel s az érzékeny, nyitott sebet valószínűleg színes harisnyája fertőzte meg. Zoltán Emil dr. állapota egyébként kielégítő és a mai napot lázmentesen töltötte.

— Poluskát Lovas Irt Str. Oituz (Illés-u.) 111.

— Aradi diákok győzelme a marosvásárhelyi flu-kongresszuson. Most fejeződött be Marosvásárhelyen a 18-án megkezdődött és négy napon át tartott romániai magyar katolikus középiskolai ifjúság ezévi kongresszusa, amelyen tizenhét városból összesereglett hittanár, tanár, és diák — számszerint mintegy százhuszan — vettek részt. A kongresszus az ifjúságnak föltétlenül hasznára lévő gyakorlati, életbe vágó problémákat vitatott meg, valamint több ifjúsági versenyt (ujságírói és szépírói) is rendezett. A kongresszuson több érdekes diákértekezés is volt, így Aradról Bély József a sportról és Blédy Lajos a „mi örömeinkről” beszélt. A műsoros esték keretében pedig ifj. Kultsár Sándor szerepelt Aradról novellákkal. A kongresszus harmadik napján rendezték meg az ujságíró és szépíró versenyeket, amelyeken Aradról ifj.

Aradmegyei tanító és diákleány halálos szerelmi drámája.

Az almásfalvai Casanova számos szerelmi kaland után tragikus szerelemre gyulladt egy diákleány iránt. — Amikor visszautasításra talált, agyonlőtte a leányt is, önmagát is.

(Arad, július 23.) Megrendítő szerelmi tragédia játszódott le szombaton este az aradmegyei Almásfalva községben. Vlad Iliá 24 éves almásfalvai állami tanító szerelmi féltékenységből revolveréből a nyílt uccán rálőtt szerelmesére. Popovici Minerva 17 éves diákleányra, majd önmaga ellen fordította a fegyvert. A szerencsétlen leányt halálosan érte a lövés és nyomban kiszenvédett, míg a merénylő fiatalembert haldokolva szállították lakására, ahol borzalmas vívódások után a hajnali órákban belehalt sérülésébe. A meg-rázó tragédia részleteiről alábbi tudósításunk számol be:

Az almásfalvi amorozó.

Vlad Iliá mintegy három esztendővel ezelőtt az aradi tanítóképzőben szerezte meg oklevelét és az elmúlt év elején neveztek ki tanítónak szülőfalujába, Almásfalvára. A feltűnően szép fiatalember eleinte nehezen tudta megszokni a falusi milliót és minduntalan városba vágyott, ahol meglehetősen vig. kicsapongó életet élt s ha szerét ejthette, pezsgős dáridókat rendezett barátaival, akik örökké szerelmes természetű miatt az „amorozó” jelzővel becézték. Vlad Iliának fiatal kora ellenére igen sok szerelmi kalandja volt s mint ismerősei beszélik, évekként ezelőtt egy kiváló, népszerű színésznőhöz fűzték gyöngébb szájak, akivel el is határolták, hogy a filmnél próbálnak szerencsét. A viszony azonban rövidesen megszakadt és hozzátartozói unszolására ekkor határozta el Vlad, hogy falura megy felejteni.

Halálosvégű szerelm.

A falut azonban nehéz volt megszoknia a fiatalembernek, aki villamiényes oulvárok, dancig-bárok és suhogó selyembe öltözött hölgyek helyett csak háziszőttesbe öltözött parasztnyenyecskéket, mezőt, erdőt kapott s csak esti fonók dévajkodásában elgíthette ki szórakozási igényeit. Eleinte azzal védekezett apátiája ellen, hogy sűrű leveleket írt városi barátainak, akiknek örökös nosztalgiairól panaszkodott. Egyszer azonban megszakadtak ezek a levelek s később a barátok megtudták, hogy Vlad Iliá keserű panaszai vizaszra találtak egy fiatal diákleány, Popovici Minerva személyében.

Kétségtelen, hogy a fiatalokat az első időben a fiatalságot jellemző lángoló szerelm hatotta át egymás iránt. Vakáció idején állandóan együtt lehetett látni őket, majd amikor a leány tanulási folytatása végett visszament a brádi liceumba, Vlad minden lehető alkalmat felhasználta, hogy a bányavároskába utazzon és együtt lehessen szerelmesével. Ebben az

Kultsár Sándor és Blédy József, illetve Göbl László (műfordítás) a győztesek, akik értékes jutalomban részesültek.

— Rendőri hírek. Róth József aradi lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy felesége megszökött és különféle tárgyakat vitt magával. — Mózes Károly aradi lakos feljelentést tett, hogy udvarából több ezen lej értékű deszkát állóptak. A rendőrség megindította a nyomozást.

— RÁDIÓ-MŰSOR. Kedd, július 24. (Romániai Idő.) Wien—Grác. 22.30. Operaelőadás. — Berlin. 21.30. Tarka-est. — Boroszló. 21.30. Katonazenekrai hangverseny. — Frankfurt a. M. 21.15. Népzene. — Leipzig. 23.15. Hangverseny. — Milano. 24. Jazzband. — Nápoly. 21.50. Kamarazené. — Pozsony. Hangverseny. — Prága. 21. Hangverseny. — Stuttgart. 21.15. Tarka est. — Róma. 22. Operaelőadás. — Zágráb. 19. Hangverseny. — Budapest. 10.30. 13. és 16. Hírek, közgazdaság. 21. Bohózat. 23.30. Cigányzene.

.....

időben találkozott egy aradi barátjával, akit meggyőnta szerelmét, majd kétségének adott kifejezést, hogy szerelmese valamikor is az övé lehessen. Panaszkodott a leány szü-leire, akik nem jó szemmel nézik a fiatalok közeledését, de mert eleinte azt hitték, hogy csak muló nyári idillről van szó, nem sokat törődtek vele. Később azonban energikusan figyelmeztették Vladot, hogy a leánynak más férjet szemeltek ki.

— Akkor mind a ketten meghalunk — volt Vlad válasza.

Féltékenység, amely öl.


A fiatalok nem törődtek a szülők szigorú eihatózásával és ez után is találkoztak. Pár nappal ezelőtt azonban lényegtelen dolog miatt összezördült a két szerelmes és ettől kezdve kerülték egymást. Helyesebben csak a leány tartotta a haragot, míg a fiatalember mindent elkövetett, hogy kibéküljenek. De a leány minden közeledést visszautasított és kijelentette, hogy nem szeretheti többé azt, aki esküjét megszegte és titokban sűrű szerelmi kalandokat bonyolít le. Nem tudják, a leány miért tette ezt a kijelentést, de valószínűnek tartják, hogy valami pletykát hallott a fiatalemberrel, aki viszont szerelmese magatartását úgy magyarázta, hogy egy másik férfi kedvéért szakított vele.

Szombaton délután Vlad levélben bucsutalálkát kért a leánytól, aki azonban felbontatlan küldte vissza a levelet. Ez végkép elkészerítette a fiatalembert. Bezárkózott szobájába, ahonnan hangos zokogás hallasztott ki. Később lenyugodott valamennyire és sétálni ment a falu határába. Este 8 óra tájban tért vissza, amikor a templom előtt az ucca tulsó oldaláról megpillantotta szerelmését. Hirtelen elhatározással átvágott az uton és a leány elé állt, aki ezuttal sem akart vele szóba állni. Vlad erre könyörögni kezdett a leánynak, de mert látta, hogy sehogy sem tud célt érni, hirtelen előrántotta állandan magánál hordott revolverét és közvetlen közelből a leányra lőtt.

A golyó a leány mellét járta át, aki hangtalanul, holtan rogyott össze. Ekkor — mieelőtt még a lövés zajára elősietett emberek megakadályozhatták volna — maga ellen fordította a revolvert és a szájába lőtt. Véresen esett össze és haldokolva szállították lakására. Borossebesből telefonon orvost hívtak és a történetekről jelentést tettek a sebesi csendőrségen, ahonnan Iancu Cristache írásörmester szállt ki a helyszínre. A gyors orvosi segítség azonban már nem segíthetett a szerencsétlen fiatalemberen, aki vasárnap hajnalban anélkül, hogy magához tért volna, kiszenvédett. A tragikus esemény híre Aradon is általános megdöbbenést keltett, ahol a dráma mindkét tragikus szereplőjét széles körökben ismerték.

AEROXON

VASÁRNAP DÉLUTÁN
VÁROM A BABÁMAT
LEGYEK ELLEN
"AEROXON"
NAL VÉDEM
A SZOBÁMAT



LEGYFOGÓ

Vezérképviselő: Schulz Arnold, Timisoara I.

Amundsent felfalták a jegesmedvék.

Hivatalosan is feladtak már minden reményt. — A svéd expedíciót visszarendelték.

Oslóból jelentik: A svéd expedíciót visszarendelték a Spitzbergákról, ami annyit jelent, hogy hivatalosan is feladtak minden reményt Amundsen esetleges feltalálására. A kiváló tudóst és sarkkutatót most már végérvényesen elveszteknek kell tekinteni és semmi remény nincsen arra, hogy valaha is előkerüljön. Nem hiszik, hogy holttestét is megtalálhassák. Valószínű, hogy az Amundsen-expedíció tagjainak holttestét jegesmedvék falták fel.

Átadták

az Egyesült Bank csődtömegét.

Robu János dr. csődtömeggondnoktól a felszámoló bizottság átvette az intézet ügyeinek további vezetését.

(Arad, július 23.) Az aradi Egyesült Bank R.T. csődtömegének átadása, — mint azt előre jeleztük — Robu János dr. csődtömeggondnok hazaérkezéseivel ma megtörtént. Robu János dr. ma délelőtt 10 órakor megjelent a pénzügyi helyiségében és a legnagyobb előzékenységgel állott a reá várakozó felszámoló bizottsági tagok, Olaria Demeter tanfelliügyelő, Kandler Ernő uradalmi főintéző és Neamtiu József delegált igazgató rendelkezésére. Az átadás, illetve átvétele teljesen simán, mindössze néhány perc alatt ment végbe és az egész formalitás lényegileg abból állott, hogy Robu dr. átadta a csődmérleget és azokat a feljegyzéseket és könyveket, amelyeket csődtömeggondnokká történt kinevezésekor átvett, majd az aktus megtörténtéről jegyzőkönyvet vettek fel, amelyet mindkét részről aláírtak.

A csőd feloldásának formai megtörténte után újból felhúzták a redőnyt az intézet főüzelethez, amelyben legutóbb — mint tudvalevő — butorraktárt rendeztek be. A felhúzott redőnyök elárulták, hogy a türelmetlenül várt átadás megtörtént és a bank betétesei részéről még a délelőtt folyamán igen sokan érdeklődtek a felszámoló-bizottság további munkaprogramja iránt. Mindeközben a banknak kijelentették, a felszámoló-bizottság a mai nappal újból teljes erővel lát a liquidáció nehéz és fáradságos munkájához és reméli, hogy amennyiben az a bizonyos csekély számú befolyásolt betétes a jövőben felhagy agresszivitásával, rövidesen abban a helyzetben lesz, hogy újabb részkielégítéshez juttathatja a bank betéteseit, annál is inkább, mert az intézet ingó- és ingatlan vagyonának értékesítésére igen kedvező kilátások nyíltak.

Irodalom és művészet

Éva grófnő.

Martos—Szirmai operettbemutató az aradi színházban.

Már a librettónál föl kell fedezni az operett különleges értékét: Martos hozzányult az élethez s ebből a témakörből valami nagyon aktuális ragadt ki: amikor a háború miatt elszórt férj visszatér s asszonyát más karjába találja. Ez drámai sűrítettségben is hasznos anyag. föl is dolgozták, az operett valószínűségében külön színt ad ez az új realitás. Így a szűzse komoly, amellyel humorban is bő s kellő bonyodalommal cifrázott. A zene modern muzsika s mégse komolytalanul könnyű. hanem magasabb törekvések felé szárnyal, tehát Szirmaiynak is csak dicséret jár ki. A jó szöveg s az invenciózus muzsika szerencsés kettőse mellé Aradon igen jó előadás is járult, amelyek így mindent egybevetve, ki is termelték az operett sikerét.

Kovács Kató nőiességének pompája mellett minden kellemes primadonna eszközt megragadott a siker érdekében. Csupa fiatal-ság, élelenség és sok ígéret a tehetséges Dancs Ica, az új szubrett, játékban, énekben, táncban egyaránt alaposan fejlődik és pompásan megfelel szerepkörére. Szepessy Edith szép és törekvő. Galetta Ferenc és Jung János két bonviván szerepben is intéznek attakot. Jung szépen énekelt, viszont Galetta teljesen berekedve játszott, de hősiesen oldotta meg feladatát. Deésy Jenő bő kézzel szórja a humort, Kun vigan alakít egy bárgyu herceget. De ugyancsak józsi Hetényi D. Elemér főrendező s rendezése hibátlan. Gellért Pál lendülettel vigyázott, hogy a szép muzsika minden értéke kifejezésre jusson. A darab meleg sikere a közönség lelkes tapsaiban jelentkezett.

(s—6.)

* Az ATE műsoros estje az aradi Iparos Otthonban. Szombaton este bensőséges ünnep volt az aradi Iparos Otthonban: az Aradi Torna Egyesület építendő klubháza javára, saját tagjaiból alakult, valamint az Iparos Otthon művészgárdájának közreműködésével nagyszerű siker jegyében, kitűnő műsoros előadást rendezett, amelyet a hatalmas közönség mindvégig a legnagyobb tetszéssel kísért. A műsort Ágoston Zsigmond konferánysza nyitotta meg, aki meleg szavakban méltatta a felállítandó klubház jelentőségét. Utána Fodor Bözsi pompás román táncát követte, Dittich Irénke zongorajátékát a közönség hatalmas óvációjával fogadta. Majd T. Gadó Lujza lépett az emelvényre, aki művészi értékű elrehetikus hatást. Az estély kiemelkedő száma Pál Aranka tökéletes művészi tánc volt. Ezután Ágoston Zsigmond tragikomikus versét adta elő érdekes szatírával. Ezután lépett az Iparos Otthon művészgárdája: Salamon György, T. Gadó Lujza, Diósi Lajos és Mihály Stefi a közönség elé, Török Rezső „Forog, vagy nem forog” című paraszt komédiájában. Minden szereplő brillírozott. Mandl László groteszk táncait és ötletes helyzetkomikáját a közönség zúgó tapsal honorálta. Ezután Ágoston Zsigmond adta elő a Háború című versét. Kivételes művészi esemény következett ezután: Fibinger Géza hegedűszólója, akit zongorán Schwartzberger Lilly művésznő kísért. A csodás zűzjátékot a közönség szűnni nem akaró tapsal hálálta meg. — Diósi Lajos nagyszerű drámai művészettel adta elő az „Utolsó éjszaka” című drámai költeményt. Szeles Pál, a kitűnő hangú és megjelenésű fiatal énekes dalait szűnni nem akaró taps fogadta. Külön meg kell emlékeznünk az aradi szerb női- és férfi dalárdáról, amelyet dr. Mezey Zsigmond tanított be s személyesen dirigált is. Utána Ágoston Zsigmond mondott hálás köszönetet a közönség megjelenéséért, amivel egy kulturális intézmény felépítéséhez járult hozzá. — Majd meleg szavakkal köszönte meg Bodnár Józsefnek, hogy az előadást fáradságot és munkát nem ismerő kitartással teljesen egyedül rendezte — Dick Mihály az összes számokat zongorán hibátlanul kísért. — Végül ismét az Iparos Otthon művészgárdája: Salamon Gy., Mihály Stefi, Dupák Ilonka, Diósi Lajos, Ferenczy György, Mandl László, Popovits Szilárd és

Fodor Bözsi léptek a közönség elé s művészi zűzjátékkal hatalmas sikert arattak. A műsor végeztével tánc következett, amely jó hangulatban a hajnali órákig tartott. Az ünnepség úgy anyagi, mint erkölcsi tekintetben nagyon szép eredménnyel zárult.

* Az aradi színházi iroda hírei. Ma este a budapesti Király Színház legutolsó slágere: a nagyszerű Martos—Szirmai-operett, az Éva grófnő indult el diadalutjára Aradon. Valóban kiválóan sikerült is a nagyszerű fémjelzésű szerzők új operettje. A szűzse túl van az operett-szokványokon, a muzsika pedig csupa magasabb törekvés, ezenkívül rengeteg humoros invenció, trükk fut a darabot és juttatja megérdemelt sikerre. Az előadás pedig mintaszerűen simul a librettó és a muzsika kitűnőségéhez. Kovács Kató ezuttal is hódított, Dancs Ica üde volt és ügyes, Szepessy Edith közvetlen, Jung János, Galetta Ferenc elegáns és szépen éneklő bonvivánok, Deésy a humor főatyamestere, Kun Dezső kabinetalakítást formál, nemkülönbén Olasz Lajos kitűnő. Gellért Pál a siker zenei érdeme. Hetényi D. Elemér főrendező rendezése hibátlan. A nagyszerű operett újdonságot még kedden és szerdán tartja műsoron a színház igazgatósága rendez helyárrakkal, 9 órai kezdettel. Csütörtökön este máris újabb operettel lép elő a színház kiváló operettgárdája: a Mersz-e Mary, az új operett-sláger, amelyben Betegh Béby a szezon legnagyobb alakítását adja. Jegyek a téli színház pénztárában, az előadás megkezdése előtt a nyári színház pénztárában válthatók.

Miért késik a város idei költségvetése.

A miniszterium egyes tételeket kifogással. — Megvonták az Angel-gyógyszertártól a tüdőgondozó szállítási jogát. — A város ráfizet a gazdaságra

(Arad, július 23.) Ma délután öt órakor ülést tartott az aradi interimár-bizottság dr. Robu János elnöke alatt. Dr. Robu János elsőszóban beszámolt arról, hogy Bucarestben a költségvetés ügyében járt el. A minisztériumban közölték, hogy a költségvetés a Legfelsőbb Közigazgatási Tanácsnál van. Itt megtudta, hogy még nem hoztak döntést a költségvetés kérdésében, azonban az átvizsgálása alkalmával több tételnél kifogásolnivalót találtak. Az interimár-bizottsági elnök bejelentette, hogy a kifogásolt tételeket feljegyezte és most ezeknek tisztázása a legfontosabb teendő, hogy a város 1928-as költségvetését jóváhagyják és megkezdődhessen a munka.

A bevételek rovatánál a közmunkamegvaltási illeték az első kifogásolt tétel. A Legfelsőbb Közigazgatási Tanács ott azt kifogásolja, hogy sokkal többet vettek fel a bevételek rovatába ilyen címen, mint tavaly volt. Ennél a kérdésnél először Domán Sándor szólalt fel, aki figyelmeztette a bizottságot arra, hogy Arad kereskedői ezt az illetéket jogtalanul találják és meg akarják felebezni. Kifejtette, hogy a kereskedők mai súlyos helyzetükben amugy is aránytalanul magas adókat fizetnek és a közmunkamegvaltási illeték felemelése csak súlyosbítja terheiket. Robu János dr. kijelenti, hogy ez az illeték jogos és csupán az a kérdés, négy millió* lej maradjon-e, vagy csak három. A bizottság felszólítja Berzován Jánost, a pénzügyi osztály főnökét, hogy ebben az ügyben tegyen jelentést, amelynek vétele után hoznak végleges döntést.

A legközelebbi tétel a városi gazdaság ügye volt, ahol a legfelsőbb tanács azt kifogásolta, hogy úgy a bevételeknél, mint a kiadásoknál 2 millió 400.000 lej szerepel. Így problematikussá válik, érdemes-e ilyen körülmények között a városnak gazdaságot fenntartani. Kijelenti, hogy az ő személyes impressziója az, hogy nem érdemes. A város nem engedheti meg magának ráfizetéseket mellett azt a luxust, hogy saját gazdaságot tartson. Végül Olariu István vezértitkár indítványára megbizzák Dirlea Vazul gazdasági tanácsost, hogy három évre visszamenőleg állítson össze kimutatást a városi földek hozadékáról.

A bevételek között szerepelt még a városi betétek utáni kamat. Itt Berzován János kijelenti, hogy az egész költségvetés irreális, miután még a múlt év decemberében készült és azóta több lényeges változás állott be.

* Szenzációs lesz az aradi színésznapi. A nyári szezon kiemelkedő eseményének ígérkezik az aradi városi ünnep július 29-én levő színésznapi, amelyre városzerte hatalmas előkészület indult meg. Ma este 7 órakor az aradi jótékony nőegyletek tartottak értekezletet és kimondták, hogy teljes támogatással fognak a színésznapi érdekében dolgozni. Elhatározták, hogy elsősorban a közönségnek étellel-itallal való ellátásában vesznek részt, de a sorsolás ügyét is intézni fogják, amely külön szenzációja lesz az ünnepélynek. Ugyanis kisorsolásra kerül 20.400 lej értékben egy I. rendű, 16.200 lej értékben egy II. rendű páholybérlet, 5600 lej értékben egy I. rendű, 4600 lej értékben egy II. rendű, 3000 lej értékben egy III. rendű szállásbérlet. De ezenkívül is értékes nyereménytárgyak lesznek. A nagyvendéglő terraszán szabadszínpadot állítanak fel, ahol délután 5—11-ig kabaré, színelőadás, hangverseny fogják szórakoztatni a közönséget. 7 órakor külön színnadon nagy gyermek-kabarét, mesedélután, Arad gyermek-szépe választást tartanak, ahol a gyermekek szavaznak a jegy mellé kapott szavazójeggyel. Továbbá mozielvéltelt is készítenek a közönségről, hivatalosak az ünnepélyre Josephine Baker, Pat & Patachon. Ezenkívül póznamázás, zsákbaütás, szerencsekerék, lepényevés, karikadobás, szerencsehalászat, stb. s a különböző attrakciók egész sorozata vonul majd fel az ünnepélyen, amely mindent egybevetve, pompás szórakozási alkalma lesz Arad közönségének.

A kiadásoknál a tisztviselői fizetésjavítások törleendő. Ez a tétel a tisztviselők előléptetése alkalmával növekedett, itt azonban a Legfelsőbb Közigazgatási Tanácsnak az a nézete, hogy a tisztviselői előléptetés ügyében külön törvény kell, hogy intézkedjen, addig a fizetések a régié maradnak. Az interimár-bizottság a tételek felolvasása után elhatározta, hogy a bizottság legközelebbi ülésén dönt végleg a kifogásolt tételek ügyében.

A költségvetés letárgyalása után Mihulin Miklós elnökhelyettes Omescu Cornel aradi gyógyszerész kérvényét olvasta el, amelyben elmondja, hogy annakidején a város őt bízta meg azzal, hogy a tüdőszanatórium részére gyógyszereket szállítson. Amikor Angel István dr. polgármester átvette hivatalát, minden indokolás nélkül elvette tőle a szállítást és fia gyógyszerét bízta meg a gyógyszerek további beszerzésével. Ez ellen tiltakozott, de senkisémet vette tiltakozását figyelembe. Végül az egészségügyi minisztériumhoz fordult, amely írásban utasította a város vezetőségét arra, hogy a tüdőszanatórium gyógyszereszkészletének szállításával sorban bizza meg Arad gyógyszerészeit, hogy ily módon mind-egyik megrendeléshez jusson. Ezt a miniszteri rendelkezést sem vette senkisémet figyelembe. Kéri az interimár bizottságot, szolgál-tasson részére igazságot. A bizottság rövid vita után elhatározta, hogy a szállítást megvonja az Angel-gyógyszertártól és a városi főorvosi hivatal által elkészítendő lista alapján, sorban bizza meg Arad gyógyszerészeit a szállítások eszközzésével.

Utána Mihulin Miklós egy mézáros panasza nyomán beszámolt arról, hogy az aradi váróhid hűtőjében kifogásolható állapotok uralkodnak. A szabályrendelet előírása szerint a hűtőben plusz négy fok Celsius kell, hogy legyen a hőmérséklet, ezzel szemben állandóan 10—12 fok meleg van és így a legnagyobb mértékben veszélyeztetni a helyzet a fogyasztóközönség egészségét. Az interimár-bizottság felelősséggel tartozik az ottani állapotokért és ezért sürgős intézkedésre van szükség. Dr. Plesa János főorvos-helyettes kifejti, hogy maga is ilyen állapotokat talált. Rövid vita után a bizottság elhatározta, hogy felszólítja a jeggyár vezetőségét, hogy a panaszoikat 48 óra alatt orvosolja, különben a szerződésben előírt szankciókat alkalmazza és felelőssé teszi minden anvagi kárért, amely ezen állapotok miatt a városra éri.

Tovább folynak a zavargások Portugáliában.

Véres ütközetek a lázadók és kormány csapatok között. — A harc a felkelők leverésével végződött.

Párisból jelentik: A Le Temps lissaboni távirata szerint a portugáliai zavargások tovább folynak. Tegnap a lázadók elfoglaltak egy kaszárnyát, ahonnan a kormányhű csapatokat a városon kívüli területekre szorították vissza. Portugália nyugati partjának

számos pontján szabályszerű ütközetek folytak le a lázadók és a kormányhű csapatok között. Az ágyulövéseket több ízben Lissabonban is hallották. Esti jelentések szerint a lázadást leverték és a harcoknak eddig meg nem állapítható számu halott és sebesült áldozata van.

Fiatal osztrák arisztokraták ékszerlopási botránya.

Egyik ifju gróf ellopta édesanyja ékszereit, a másik pedig értékesíteni akarta azokat.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Oriási feltűnést keltő letartóztatás történt a napokban Ausztria egyik legelőkelőbb fürdőhelyén, Gmundenben. Ez a feltűnés annyival is nagyobb, amennyiben egy látszik, hogy a letartóztatással kapcsolatban a Gmundenben összegyűlt arisztokrácia egyes tagjai is kompromittálva vannak. Gmundenben ugyan is valóságos udvar gyűlt össze a volt braunschweigi nagyhercegi család körül, amely 1918 óta a gmundeni kastélyában tartózkodik.

A hét egyik napján Gmunden egyik nagy ékszerüzletében megjelent egy fiatalember, ki az üzlet tulajdonosának egy pompás ékszert ajánlott fel megvételre. Az ékszer egy gyöngyragyagszerű, gyönggyel díszített mellű volt, amelyet még tizenkét briliáns ékesített platinába foglalva. Az ékszerész megállapította, hogy a mellű tizezer schillinget ér, fel is ajánlott érte a fiatalembernek létezer schillinget, előbb azonban felszólította, hogy igazolja, miként jutott a nagyértékű ékszer birtokába. A fiatalember bizonytalan választ adott, mire a kereskedő megkérte, hozzon először szüleitől engedélyt az ékszer eladására, hozzon ezenkívül kielégítő igazolványokat, akkor hajlandó az összeget rögtön kifizetni. A fiatalember, a ki zöld szemüveget viselt, kalapját pedig mélyen a szemére huzta, megigért, hogy rövidesen visszatér az igazolványokkal.

Félóra sem telt el, midőn a fiatalember visszatért, most már azt is megmondta, hogy Max Klinkernek hívják és egy levelet adott át az ékszerésznek ezzel a tartalommal:

„Felhatalmazom unokaöcsémét, hogy ékszeremet eladja. Margarete Klinker”.

Elbeszélte ezután azt is, hogy nagynénjével nyári tartózkodáson van Ausztriában, de beszéde olyan gyanús volt a kereskedő előtt, hogy ez jónak látta a rendőrséget értesíteni.

Mikor a rendőrség megérkezett, a fiatalember vonakodott igazolványait felmutatni, nemsokára azonban bevallotta, hogy ő nem Max Klinker, hanem Max Kesselstatt gróf és a gmundeni gimnázium hetedik osztályának tanulója. Mikor a fiatal grófot a rendőrségre kísérték, a fiu kiszakította magát a rendőrkíséret közepéből és futásnak eredt. — Rövid hajsza után azonban sikerült újra elfogni és a rendőrségre vinni. Itt először azt mondta, hogy a drága ékességet a Gmunden és Altmünster közötti országuton találta, majd bevallotta, hogy a mellűt barátjától, Metaxa Györgytől kapta azzal a megbízással, hogy adja el.

Metaxa György, aki egy igen előkelő gmundeni hölgy, egy született Steinhach grófnő fia, a rendőrségen először hallani sem akart arról, mintha neki az ékszerekhez valami köze volna, de aztán bevallotta, hogy a mellűt édes anyja ékszerdobozából lopta el. Szerinte a lopást az ifju Kesselstatt gróffal követte el. Az elvetemült fiatalember szerint a lopás elkövetése után olyan lelküismeretfurdalás vett erőt rajta, hogy az ékszert visszakövetelte Kesselstatt gróftól, akit a mellű eladásával megbíztak, de ez már nem akarta neki visszaadni. — Kesselstatt vallomása szerint az ékszer árából motorkerékpárt akartak vásárolni és azon megszökni.

A tizenhétéves Kesselstatt gróftól kihallgatása után vizsgálati fogságba helyezték, Mataxát azonban szabadlábon hagyták, mert ez az ékszerlopással az ő részéről mindössze csak ládi lopás, amely a károsult följelentésére üldözendő. Néhány nap óta egyébről sem beszél a gmundeni fürdőközönség és „arisztokrácia”, mint erről a szégyenletes esetről.

SPORT

Arad válogatottjának súlyos veresége Oradeán.

Oradea revansot vett csapatán, amely vegyes összetételű csapatával nem felelt meg a várakozásnak. — Oradea—Arad 4:1 (3:0).

(Oradea, július 23.) Arad válogatottjának oradeai vendégszereplése csúfos kudarcot vallott és Oradea legutóbbi súlyos vereségéért végre alapos revansot vehetett. Jobb volt Oradea csapata Aradnál, amely csak a második félidőben talált magára, de különös eredményre ekkor is képtelen volt. Az egyetlen szépítő goalt Barbu 11-ből szerezte, egy tizenegyesét azonban Ströck kifogta. Arad a következő összeállítással vette fel a küzdelmet: Sabau (Bayer) — Walter. Husztig, — Ciora (Netade), Mikóczy, Petro — Tóth, Medve, Martincsek, Bali, Barbu.

O A Hellas házi junior-versenye végeredményei a következők: Férfi egyes I. oszt. 1. Székely. 2. Farkas. 3. Fenyő és Krenner. — Férfi egyes II. oszt. 1. Krenner. 2. Bornstein. 3. Keller és Klein. — Férfi páros: 1. Székely—Fenyő. 2. Farkas—Góth. 3. Reich—Klein, és Bornstein—Kweksilber. — Vegyes páros: 1. Kabdebó—Székely. 2. Groszmann—Fenyő. 3. Gráf—Keller és Aszlan—Farkas. A női egyes az egyedüli, amely befejezetlen maradt. Itt a Winternitz Sári—Hajnal Babymerkőzés győztese fog Groszmann Annussal küzdeni az első díjért.

O Bárány István beállította a 100 méteres gyorsuszás európai rekordját. Budapestről jelentik: A magyar uszóbajnokságok során Bárány István a 100 méteres gyorsuszásban 1 perces idővel új magyar rekordot állított fel és egyben beállította e táv európai rekordját is.

O Új magyar 4-szer 100 méteres staféta-rekord. Budapestről jelentik: A MOTE országos atlétikai versenyen a magyar válogatott 4×100 méteres staféta csapat (Raggamby-Fluck, Gerő, Sugár, Rózsahegyi) 41.7 mp.-es idővel új magyar rekordot ütött.

O Kisebb aradi mérkőzések. ATE komb.—Fortuna 3:2 (0:2). Tricolor—Vointa 4:3 (3:2). Vulturul—Hakoah 6:0 (2:0). Banatul—Unirea 0:0.

Közgazdaság.

Zürichben 3.17 a lej.

Helyi valutaárak. (Július hó 23.) Kifizetések: Berlin 39.37, Newyork 164.60, London 802, Páris 6.47, Milánó 8.66, Prága 4.89, Budapest 28.77.50, Zágráb 2.92.25, Bécs 23.25, Zürich 31.77. — Áru: Márka 39, dollár 164, angol font 800, francia frank 6.60, olasz lira 8.80, cseh korona 4.85, pengő 29, dinár 2.88, osztrák schilling 23.35, svájci frank 31. — Pénz: Márka 38.50, dollár 163.50, angol font 795, francia frank 6.40, olasz lira 8.60, cseh korona 4.80, pengő 28.70, dinár 2.83, osztrák schilling 23.10, svájci frank 30.50. — Irányzat: tartott.

Zürichi tőzsdenyitás. (Július hó 23.) Berlin 123.97.50, Amsterdam 209, Newyork 519.30, London 2525, Páris 20.33, Milánó 27.21, Prága 15.39, Budapest 90.53, Belgrád 9.13, Bucuresti 3.17, Varsó 58.20, Bécs 73.20. Zürichi tőzsdézariat. (Július hó 23.) Berlin 123.97.50, Amsterdam 209, Newyork 519.30, London 2525.25, Páris 20.33, Milánó 27.21, Prága 15.39, Budapest 90.53, Belgrád 9.13. Bucuresti 3.17, Varsó 58.20, Bécs 73.24. Bucuresti-i tőzsdézariat. (Július hó 23.)

Devizák: Páris 6.40, Berlin 39.10, London 799, Newyork 164, Milánó 8.60, Zürich 31.60, Prága 4.85, Bécs 23.10, Budapest 28.70. — Valuták: Napoleon 640, márka 39.50, léva 1.20, török lra 0.84, angol font 798, francia frank 6.50, svájci frank 31.90, olasz lira 8.75, drachma 2.10, dinár 2.91, dollár 163.50, lengyel zloty 18.50, osztrák schilling 23.40, pengő 28.90, cseh korona 4.92.

= Alaptőkét emel a Soborsini Takarékpénztár R.-T. A Soborsini Takarékpénztár R.-T. tegnap tartotta az évi rendes közgyűlést, amelyen az intézet alaptőkéjének egy millió lejjel való felemelését határozták el. Az alaptőkeemelés felerészben még ez évben megtörténik, olyanformán, hogy 500 lejes névértékben 100 darab új részvényt bocsátanak ki, míg a következő 100 új részvény kibocsátására jövőre kerül sor.

= A bécsi Kereskedők Testülete tanintézetének egy éves tanfolyama. Az aradi kereskedelmi és iparkamara közli: A bécsi Kereskedők Testülete (Lehranstalten des Gremiums der Wiener Kaufmannschaft) egy éves tanfolyamot létesít középiskolai végzettséggel bíró tanulók részére. A tanfolyam, amely október 3-án kezdődik és június 30-án nyer befejezést, alapos oktatásban részesíti hallgatóit a kereskedelem bármely ágában, úgy elméletben, mint gyakorlatban. Bővebb felvilágosítással egy a fenti tanfolyamra, mint a bécsi Kereskedelmi Akadémiára vonatkozólag, az aradi kereskedelmi és iparkamara készséggel szolgál.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlőtekért nem vállalunk felelősséget.

FELHIVÁS.

Mivel egyik ügyfelem, az Alexander és Tsa aradi „Angyal” drogériába betársulni óhajt, felkérem a cég összes hitelezőit, hogy követeléseiket irodámba 8 napon belül annyival is inkább jelentsek be, mert ellenkező esetben azokat nem fogom figyelembe venni.

Dr. Hentiu György.

3315

ügyvéd, Ineu Jud. Arad.

Főtér közepén (Minorita templommal szemben)

nagy üzlet-helyiség, aug. hó 1-re kiadó.

Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Autótulajdonosok figyelmébe!

A nagyrabecstült autótulajdonos urak szives tudomására adjuk, hogy

autó és traktorjavító üzemünkben

vállaljuk minden e szakba vágó munkálatok elvégzését, továbbá speciális rugó készitést, henger és forgattyutengely köszörülést, hegesztéseket a legméltányosabb árakért.

Kocsimosó benzin és olaj állomás

Szives partfogást kér: 10603

Fleischer Testvérek

ARAD, Str. Russu Sirianu 15. (Aulich Lajos-ucca).

LITHYNIA

PAPTAMASI ÁSVANYVIZ. Gyógyvíz

Vese, hólyag és epe bántalmak legjobb orvossága

Képviselet: KARDOS MIKLÓS Arad, Str. Eminescu 86

Mélyen leszállított árak!

Nyári selyem, grenadin és vászon ruhákban

Mélyen leszállított árak!

Pongyolák ... 250.- lejtől
Vászonruhák ... 350.- lejtől

Juliu PLESZ Gyula cégnél, Arad

Grenadin ruhák 500.- lejtől
Selyem ruhák ... 1500.- lejtől

Kérem a címre figyelni!

központi női felöltő és ruhanagyáruhaza, a színház hátsó bejáratával szemben.

Kérem a címre figyelni!

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4 vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8. Mellette 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak elhúzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. Csak választáshelyezéssel ellátott kérdésekre válaszolunk. Ajánlatok, feljegyzések továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

KIADÓHIVATALUNKBA a következő feljegyzések érkeztek, melyeknek átvételét kérjük: Életpálya 1. Falusi 2. Ideális 1. Komoly jövő 1. Kalandorok ki-méllének 1. Magyar 1. Race asszony 1. Sürgős 1. Tartós barátság 1. „Trafik 3000” 1.

HUSZONNYOLCÉVES független asszony vagyok, ismeretség hiányában ezúton keresem oly független uriember ismeretségét ki üres óráimban szórakoztatna. Levelet „Őszi rózsák” jelzéssel e lapban jelezni kérem. 3950

ALKALMAZÁS.

EGY ÜGYES SZOBALÉÁNY jó bizonyítvánnyal urházhoz augusztus 1-re felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

ÜGYES, MEGBIZHATÓ KIFUTÓ LEÁNYT jó bizonyítvánnyal felvesz Salgóné bizományi üzlete Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

EGY jóerkölcsű fiú kártyos tanoncnak felvétetik Longán kártyos műhelybe, Str. Berthelot 6. szám. színház főbejárataival szemben az udvaron. 3145

BESSERES Mädchen für Alles mit Zeugnissen sofortigen Eintritt gesucht. Adresse in der Administration des Aradi Közlöny. 3951

HÁZMESTERPÁRT keresek. Jelentkezések szerdán délelőtt Str. Tache Ionescu (Sárosi-ucca) 1. 10504

VÉTEL ÉS ELADÁS.

60 CSALÁD méh országos méretű kaptárban, családonként 600 lejért eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3905

SZÖNYEGEK, gyönyörű ebédli antik komódok, antik órák, intarziás kis vitrin, antik székek, szalónok, íróasztalok, zsolnai majolikák, fotelok, asztalok, székek, garderober szekrények, képrámák, velencei és konzoltükrök, üvegezett szekrény, íróasztalgarnitúrák, storeok, függönyök, 6 személyes damaszt asztalnemű, Biedermayer garderober szekrény, régi pénzek, zongorák, piano, dohányzóasztal, dísztárgyak stb. eladók. — Salgóné bizományi üzlet Str. Horia 1. (Széchenyi-ú.) Neuman-palota. 1000

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Kényyszereladás

kiköltözés miatt.

FISCHER üvegüzlet

Arad.

Berendezés eladó! 2695 Üzlethelyiség kiadó!

KREDENC, ebédlőszőnyeg eladó. Apponyi-ut 4. földszint jobb. 3945

ANTIK ÉS MODERN butorokat műtárgyakat, antik poharakat, márkás porcelánokat, antik sálakat, használt butorokat, szőnyegeket, szervizeket, férfi ruhákat, fehérneműket stb. bizományi üzlet eladásáról gondoskodom. Salgóné Str. Horia (Széchenyi-ú.) Neuman-palota. 1000

Tárfia! Épületfa!
Műbutorasztalosfa!
Kerítésoszlop! Cserep!
Elsőrendű minőségben, állandó nagy raktár: 1087
AUFRICHT fakereskedésben
ARAD, Calea Victoriei 1-2.
Szolid árak! Pontos kiszolgálás!
Villanyüzem, fűtőműködés és fűtéselők.

Majdnem új Pfaff ipargép féláron eladó.
Bohus-palota, kapu 3. 8932

Üzlethelyiség

a város központjában
1928 november 1-re

kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

Veszek! Köleszöndök! Becserélek!

Bicikliket, gramofont, lemezt, motorkerékpárt, villanygépet. **MOTORICA**, Arad, volt Asztalos Sándor-ucca 12. — Tűz- és víz- és porcellán tárgyak szakkereskedés, külön ragasztó is kapható.
SCHWARZ üveg, Calea Banatului 12. 8982

Különbéle hajtókocsik bőrfedeles, kordé és stráfkocsik, minden elfogadható ártért **eladók.** 3799

Végh István kocsigyártó
Arad, Str. Gaiba Birta 26. (Vezjassy J-ú.)

Bank kölcsönöket

házaikra és földekre pengőben 12% kamattal, hosszabb időtartamra, valamint lejkölcsönöket a legkisebb összegektől kezdve legolcsóbban és azonnal folyósítatok.

Bővebbet: 3987

Herzog Sándor

Str. Bratlanu 17. (volt Weltzer János-ú.)

ÜZLETEK.

RAKTÁR vagy műhely céljára világos szuterén helyiség kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3911

LAKÁS.

NÉGY szoba, fürdőszobás lakás keresetlik belvárosban augusztus elsejére. Ajánlatok Mossé hirdetőbe Arad. 10504

Ingyen szerelem

an ím vásárolt kályhát, régi kályhák átrakását, járkályhaktára, Bul. Reg. Fer-vitását olcsón vállalom: dinand 11. (Pollák-ház.) 8757

Házvevők figyelmébe!

Volt Bercsényi-uccában 120.000 Lej jövedelmező bérház 800.000 Lejért, volt Thököly-ter szomszédságában nagy sarok bérház 800.000 Lejért, város szívében földszintes bérház 130.000 Lej bérjövdelemmel 750.000 Lejért, volt Kossuth-uccában gyönyörű egyemeletes bérház 200.000 Lej bérjövdelemmel, 1500.000 Lejért, kath. templom szomszédságában kétemeletes bérház, jelenleg 300 ezer Lej jövedelemmel 2.500.000 Lejért eladók. Ezekon kívül még több bér és magánházak vannak eladásra előjegyezve. **KISS LAJOS** „Uranul” be-est. Irodájában városházával szemben, volt József főherceg-ut 1. emelet.

MUZSAY JÓZSEF

Arad, színházzal szemben Nyári árjegyzéke:

Mosóöltöny Lej 1300	Mosónadrág I ^a Lej 430
Covercoat vászonöltöny „ 1480	Gummikabát „ 840
Divatöltöny lenvászon „ 1650	Fregoli-kabát „ 2100
Kétoldós mosóöltöny divatszabásban „ 1950	Gyermek-costum „ 400
Tennisz-nadrág „ 680	Trench-coats I ^a „ 2400

Divatszabóság! Nagy posztóraktár!

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszálló vezetője alatt megnyitott Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: J. 20-30.

Minden modern kényelemmel berendezve.
Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!
A vidéki társaságok találkozó helye!

Fogászat.

Foghuzás (érvénytelenítéssel) ... L. 40
Fem fogak (Randolf) drb. ... L. 100
Arany koronák drb. ... L. 350-400
Fehér fogak kaucukakra drb. ... L. 50
Videkielne: Fogmunkálatok 24 óra alatt eszközöltetnek

Frida D'Moudjalled

vízszárazott fogászno 1115
Arad, Str. Mărășești 11. (Kossuth-ucca).

Tőkebefektetésre alkalmas

belvárosi 17% és 19%-ot jövedelmező bér- és üzletházak 750.000 lejtől 2.000.000 lejig s ezenkívül több bel és külvárosi 2-5 szobás lakásu magánházak jutányos áron. Végül egy igen jóforgalmu drogueria berendezéssel és áruval ELADÓK.

BOROSS-ügynökségnél, Str. Consistoriului (Batthyány-ucca) 9. szám. 3952

Egy uccai és egy udvari egyszobás lakás azonnal kiadó.
Strada Ghiba Birta 6-8. 3955

Maculatura papir 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Pincemunkálatokban jártas ügyes, fiatal pincemunkás, azonnali belépésre felvétetik. Részletes ajánlatokat fizetési igényekkel megjelölve:
Kun Adalbert
tanár ur, Cluj, 3931
Strada Paris 36. továbbít.